



# Ѧ МА́РКА СЪОБЪ БЛГОВЪСТВОВАНІЕ.

## ГЛАВА 1.

- 1 ЗАЧАЛО ѢЛІА ІІСА ХРІТА, СІА БЖІА,
- 2 ІАКОЖЕ ЁСТЬ ПІСАНО ВО ПРРОЦЪХЪ: СЕ, АЗЪ ПОСЫЛАЮ АПЛА МОЕГО ПРЕДЪ ЛИЦЕМЪ ТВОИМЪ, ІЖЕ ОУГОТОВИТЪ ПУТЬ ТВОЙ ПРЕДЪ ТБОЮ.
- 3 ГЛАГОЛА ВОШОЩАГО ВЪ ПУСТЫНИ: ОУГОТОВАЙТЕ ПУТЬ ГДЕНЬ, ПРЯВЫ ТВОРИТЕ СТЕЗИ ЕГО.
- 4 БЫСТЬ ІОАННА КРЕСТАИ ВЪ ПУСТЫНИ И ПРОПОВѢДАА КРЦЕНІЕ ПОКАНИА ВО ѦПУЩЕНІЕ ГРѢХОВЪ.
- 5 И ИСХОЖДАШЕ ВЪ НЕМУ ВСА ІУДЕЙСКАА СТРАНА И ІЕРІАИМАНА: И КРЕЩАХУСА ВСИ ВО ІОРДАНЪ РЪЦЪ Ѧ НЕГО, ИСПОВѢДАЮЩЕ ГРѢХИ СВОИ.
- 6 БѢ ЖЕ ІОАННА ѦБОЛЧЕНЪ ВЛАСИ ВЕЛБЛУЖДИ, И ПОДСА ОУСМЕЕНЪ Ѧ ЧРЕСЛАХЪ ЕГО, И ІЗДИИ АВРІДЫ И МЕДА ДИВИИ.
- 7 И ПРОПОВѢДАШЕ, ГЛАГОЛА: ГРАДЕТЪ КРѢПЛИИ МЕНЕ ВСАДА МЕНЕ, ЕМУЖЕ НѢСМИ ДОСТОИНА ПРЕКЛОНЫСА РАЗРЪШИТИ РЕМЕНЬ СЯПѦГА ЕГО:
- 8 АЗЪ ОУБѦ КРЕСТИХЪ ВЪ ВОДОЮ: ТОИ ЖЕ КРТИТЪ ВЪ ДХОМЪ СТЫМЪ.

9 ѿ БЫСТЬ ВО ОНѢХЪ ДНѢХЪ, ПРИДѢ ІІСЪ ѿ НАЗАРЕТА  
ГАЛАЛЕЙСКАГО ѿ КРѢТІСА ѿ ІОАННА ВО ІОРДАНЫ.

10 ѿ ЯБЕ ВОСХОДѢ ѿ ВОДЫ, ВІДѢ РАЗВОДѢЩІАСА НЕБЕСЯ ѿ ДХА  
ІІКЪ ГОЛУБА, СХОДѢЩІА НАНЬ.

11 ѿ ГЛАСЪ БЫСТЬ СЪ НЕБЕСЕ: ТЫ ЕСИ СЫНЪ МОЙ ВОЗЛЮБЛЕННЫЙ,  
Ѿ НЕМЖЕ БЛГОВОЛНХЪ.

12 ѿ ЯБЕ ДХЪ ІЗВЕДѢ ЕГО ВЪ ПУСТЫНЮ.

13 ѿ БѢ ТУ ВЪ ПУСТЫНИ ДНІИ ЧЕТЫРЕДЕСАТЬ, ІСКУШАЕМЬ  
САТАНОЮ, ѿ БѢ СО ЗВѢРЬМИ: ѿ АІІЛІИ СЛУЖАХУ ЕМУ.

14 ПО ПРЕДАНІИ ЖЕ ІОАННОВѢ, ПРИДѢ ІІСЪ ВЪ ГАЛАЛЕЮ,  
ПРОПОВѢДАѢ ѾВІЕ ЦРѢВІА БЖІА

15 ѿ ГЛА, ІІКЪ ІСПОЛНИСА ВРЕМЯ ѿ ПРИБЛИЖИСА ЦРѢВІЕ БЖІЕ:  
ПОКАЙТЕСА ѿ ВѢРУЙТЕ ВО ѾВІЕ.

16 ХОДѢ ЖЕ ПРИ МОРИ ГАЛАЛЕЙСТЪМЪ, ВІДѢ СІМОНА ѿ АНДРЕА  
БРАТА ТОГѦ СІМОНА, ВМЕТАЮЩІА МРЕЖИ ВЪ МОРЕ: БѢСТА БО  
РЫБАРА.

17 ѿ РЕЧЕ ІІМА ІІСЪ: ПРИДІТЯ КСАДЪ МЕНЕ, ѿ СОТВОРЮ ВАСЪ  
БЫТИ ЛОВЦІИ ЧЕЛОВѢКѦМЪ.

18 ѿ ЯБЕ ѾСТАВЛЫША МРЕЖИ СВОѢ, ПО НЕМЪ ІДОСТА.

19 ѿ ПРЕШЕДЪ МАЛО ѾТУДУ, ОУЗРѢ ІІКѦ ЗВЕДЕБОВА ѿ  
ІОАННА БРАТА ЕГѦ, ѿ ТѢ ВЪ КОРАБЛІИ СТРОДЦІА МРЕЖА:

20 ѿ ЯБЕ ВОЗЗВА ѿ. ѿ ѾСТАВЛЫША ОЦУ СВОЕГО ЗВЕДЕБА ВЪ  
КОРАБЛІИ СЪ НАЕМНИКИ, ПО НЕМЪ ІДОСТА.

21 ѿ ВНИДОША ВЪ КАПЕРНАУМЪ: ѿ ЯБЕ ВЪ СУББОТЫ ВШЕДЪ ВЪ  
СѦМИЩЕ, ОУЧАШЕ.

22 ѿ ДИВЛАХУСА Ѿ ОУЧНИИ ЕГѦ: БѢ БО ОУЧѢ ІІХЪ ІІКЪ ВЛАСТЬ

и́мьи, и не ꙗко кни́жницы.

**23** и бѣ въ со́мниши ѿ́хъ челоуѣкъ въ дѹсѣ нечѣстѣ, и воззвѣ,

**24** глаго́ла: ѡста́ви, что́ на́мъ и тебѣ, ѿсе на́зарѣни́не; прише́ла еси́ погубѣ́ти на́съ: вѣ́мъ тѣ, кто́ еси́, сѣ́йи бж́и.

**25** и за́прети́ е́мѹ ѿ́сѣ, гла́: оумолчи́ и ѿ́зыди́ ѿ́ негѡ́.

**26** и стра́сѣ е́гѡ дѹ́хъ нечѣсты́и, и возопѣ́ гла́сомъ вели́кимъ, и ѿ́зыде́ ѿ́ негѡ́.

**27** и о́ужасѡ́шасѧ всѣ́, ꙗкоже ста́зѧ́тисѧ ѿ́мъ къ себѣ́, глаго́лющымъ: что́ е́сть сѣ́; и что́ о́чѣне́ но́вое сѣ́, ꙗко по ѡ́бласти и дѹхѡ́мъ нечѣсты́мъ вели́тъ, и послу́шаютъ е́гѡ;

**28** ѿ́зыде́ же слѹ́хъ е́гѡ ѡ́бѣ во всю́ страну́ гали́лейску́.

**29** и ѡ́бѣ ѿ́ со́мнища ѿ́ше́дше, придо́ша въ до́мъ сѣ́монова́ и ѡ́ндрѣѡ́въ, со ѿ́кѡво́мъ и ѿ́ѡ́нно́мъ.

**30** те́ща же сѣ́монова́ лежа́ше ѡ́гнѣ́мъ жегѡ́ма: и ѡ́бѣ глаго́лаша е́мѹ ѡ́ не́й.

**31** и присту́пль воздвѣ́же ю́, е́мь за́ рѹ́кѹ еѧ́: и ѡста́ви ю́ ѡ́гнь ѡ́бѣ, и слѹ́жа́ше ѿ́мъ.

**32** по́здѣ́ же бывшѹ́, е́гда за́хожда́ше со́лнце, прино́шахѹ́ къ не́мѹ всѧ́ не́дѹжны́ѧ и бѣ́сныѧ́.

**33** и бѣ́ всѣ́ гра́дъ собра́сѧ къ двѣ́ремъ.

**34** и ѿ́сѹ́плѣ́ мнѡ́ги злѣ́ стра́ждащы́ѧ разлі́чными не́дѹгѣ́: и бѣ́сы мнѡ́ги ѿ́згна́, и не ѡста́вля́ше глаго́лати бѣ́сы, ꙗко вѣ́дахѹ́ е́гѡ хр́та́ сѹ́ща.

**35** и о́утрѡ, но́щи сѹ́щей зѣ́лѡ́, воста́въ ѿ́зыде́, и ѿ́де въ

пусто место, и ту мѣсто дѣлаше.

**36** и гнаша егò сѣмьонъ и ѿже сѣ нѣмъ:

**37** и ѡбрѣтше егò, глаголаша емиу, ѿкоу всѣ тебе ѿцѣтъ.

**38** и гла нѣмъ: ѿдема въ блѣжнѣ всѣи и грады, да и тѣмъ проповѣма: на сѣ бо ѿзыдохъ.

**39** и бѣ проповѣдаа на сѣмьницѣхъ ѿхъ, во всѣи галилѣи, и бѣсѣ ѿзгонѣ.

**40** и приде въ немиу проваженъ, мола егò и на колѣну припадаа предъ нѣмъ, и глагола емиу, ѿкоу, ѿце хощеши, можеши мѣ ѡчѣтити.

**41** и сѣ же мѣрдоваа, простѣръ рѣку, коснѣса егò, и гла емиу: хощу, ѡчѣстисѣ.

**42** и рѣкшу емиу, ѿбѣ ѡнде ѡ негò проваженіе, и чѣстѣ бысть.

**43** и запрѣщѣ емиу, ѿбѣ ѿзгна егò:

**44** и гла емиу: блюди, никоимѣже ни чѣсѡже рцы: но шѣдъ покажѣса іерѣевѣи и принесѣ за ѡчищеніе твоѣ, ѿже повелѣ мѡѣсѣи, во свидѣтельство нѣмъ.

**45** ѡнъ же ѿшѣдъ начѣтъ проповѣдати многѡ и проносѣти слово, ѿкоже ктому не моцѣ емиу ѿвѣ во градѣ внѣти: но внѣ въ пустѣхъ мѣстѣхъ бѣ. и приходяху къ немиу ѡвсюду.

## **Глава 2.**

**1** и вниде пакѣ въ капернаѣмъ по днѣхъ: и слышано бысть, ѿкоу въ домѣ бѣсть.

**2** и ѿбѣ собравшасѣ мнози, ѿкоже ктому не вмѣщѣтисѣ ни

ПРИ ДВЕРЕХЪ: И ГЛАШЕ НИМЪ СЛОВО.

**3** И ПРИДОША КЪ НЕМУ НОСѦЩЕ РАЗСЛАБЛЕННА ЖИЛАМИ,  
НОСИМА ЧЕТЫРЬМИ:

**4** И НЕ МОГУЩИМЪ ПРИБЛИЖИТСѦ КЪ НЕМУ НАРОДА РАДО,  
ѦКРЫША ПОКРОВА, ИДѢЖЕ БѢ, И ПРОКОПАВШЕ СВѢСИША ОДРА,  
НА НЕМИЖЕ РАЗСЛАБЛЕННЫИ ЛЕЖАШЕ.

**5** ВИДѢВЪ ЖЕ ИИСУ ВѢРУ ИХЪ, ГЛА РАЗСЛАБЛЕННОМУ: ЧАДО,  
ѦПУЩАЮТСѦ ТЕБѢ ГРѢСИ ТВОИ.

**6** БѦХУ ЖЕ НѢЩЫИ Ѧ КНИЖНИКЪ ТУ СЕДАЩЕ И ПОМЫШЛАЮЩЕ  
КЪ СЕРАЦАХЪ СВОИХЪ:

**7** ЧТО СЕИ ТАКЪ ГЛАТЪ ХУДѢ; КТО МОЖЕТЪ ѦСТАВЛАТИ ГРѢХИ,  
ТОКИМО ЕДИНЪ БГЪ;

**8** И ЯБЕ РАЗУМѢВЪ ИИСУ ДѢХОМЪ СВОИМЪ, ГЛА ТАКЪ ТИИ  
ПОМЫШЛАЮТЪ КЪ СЕБѢ, РЕЧЕ НИМЪ: ЧТО СИѦ ПОМЫШЛАЕТЕ КЪ  
СЕРАЦАХЪ ВАШИХЪ;

**9** ЧТО ЕСТЬ ОУДОБѢ; РЕЦИИ РАЗСЛАБЛЕННОМУ: ѦПУЩАЮТСѦ  
ТЕБѢ ГРѢСИ; ИЛИ РЕЦИИ: ВОСТАНИ, И ВОЗМИ ОДРА ТВОИ, И ХОДИ;

**10** НО ДА ОУВѢСТЕ, ГЛАКЪ ВЛАСТЬ ИМАТИ СѢЪ ЧЛВЧЕСКИИ НА  
ЗЕМЛИ ѦПУЩАТИ ГРѢХИ: ГЛА РАЗСЛАБЛЕННОМУ:

**11** ТЕБѢ ГЛАЮ: ВОСТАНИ, И ВОЗМИ ОДРА ТВОИ, И ИДИ КЪ ДОМУ  
ТВОИ.

**12** И ВОСТА ЯБЕ, И ВЗЕМЪ ОДРА, ИЗЫДЕ ПРЕДЪ ВСѢМИ: ГЛАКЪ  
ДНИТИСѦ ВСѢМЪ И СЛАВТИ БГА, ГЛАГОЛУЩИМЪ, ГЛАКЪ  
НИКОЛИЖЕ ТАКЪ ВИДѢХОМЪ.

**13** И ИЗЫДЕ ПАКИ КЪ МОРЕ: И ВСѢ НАРОДЪ ИДАШЕ КЪ НЕМУ, И  
ОУЧАШЕ ИХЪ.

**14** ѿ мнмогрѣдыи вѣдѣ дѣлю ѿлфѣова, съдѣща на мытницѣ,  
ѿ гѣа ѣмѹ: по мнѣ грѣдѣ. ѿ востѣвѣ ѣсѣдѣ ѣгѡ ѿде.

**15** ѿ бысть возлежѣщѹ ѣмѹ въ домѹ ѣгѡ, ѿ мнѡзи мытарѣ ѿ  
грѣшницыи возлежѣхѹ со ѿсомиѣ ѿ со оѹчѣнкѣ ѣгѡ: бѣхѹ бо  
мнѡзи, ѿ по нѣмѣ ѿдѡша.

**16** ѿ кнѣжницы ѿ фарисѣе, вѣдѣвшѣ ѣгѡ ѿдѣщѣа съ мытарѣ ѿ  
грѣшникии, глаголахѹ оѹчѣнкѡмѣ ѣгѡ: что ѣакѡ съ мытарѣ ѿ  
грѣшникии ѣстѣ ѿ пѣстѣ;

**17** ѿ слышавѣ ѿсѣ гѣа ѿмѣ: не трѣбѹютѣ здравѣи врачѣ, но  
болащѣи: не придѡхѣ призвѣти прѣбѣники, но грѣшникии на  
покаянѣе.

**18** ѿ бѣхѹ оѹченицы ѿ ѿанновѣи ѿ фарисѣистѣи постащѣсѣ. ѿ  
придѡша ѿ глаголаша ѣмѹ: почто оѹченицы ѿ ѿанновѣи ѿ  
фарисѣистѣи постаѣтсѣ, ѿ твоѣ оѹчѣщѣи не постаѣтсѣ;

**19** ѿ речѣ ѿмѣ ѿсѣ: ѣдѣ мѡгѹтѣ сынове брачѣи, дѡндеже  
женѣхѣ съ нѣми ѣсть, постаѣтсѣ; ѣлико времѣ съ собѡю  
ѿмѹтѣ женихѣ, не мѡгѹтѣ постаѣтсѣ:

**20** придѹтѣ же днѣе, ѣдѣ ѡнѣметсѣ ѡ нѣхѣ женѣхѣ, ѿ тогдѣ  
постаѣтсѣ въ тѣмѣ днѣ:

**21** ѿ никтоже приложѣнѣа плѣтѣ небѣлѣнѣа пришиѣѣтѣ въ  
рѣзѣ вѣтсѣ: ѿще ли же нѣ, вѡзмѣтѣ конѣщѣ ѣгѡ нѡвое ѡ  
вѣтхѣгѡ \*, ѿ горша днѣѣ бѹдѣтѣ:

**22** ѿ никтоже влиѣѣтѣ винѣ нѡвѣ въ мѣхѣи вѣтхѣи: ѿще ли же  
нѣ, просѣдѣтѣ винѡ нѡвое мѣхѣи, ѿ винѡ пролиѣтсѣ, ѿ мѣсѣи

---

\* ѡторгнетѣ приставлянѣе ѣгѡ нѡвое нѣчто ѡ вѣтхѣгѡ

ПОГНѢНУТЪ: НО ВИНѠ НѠВОЕ ВЪ МѢХИ НѠВЫ ВЛАДѢТИ \*.

**23** Ѳ БЫСТЬ МИМОХОДѢТИ ѢМУ ВЪ СУББОТЫ СКВОЗѢ СѢДНИЦѢ, Ѳ НАЧАША ОУЧЕНИЦЫ ѢГѠ ПУТЬ ТВОРИТИ, ВОСТЕРЗАЮЩЕ КЛАССЫ.

**24** Ѳ ФАРИСѢЕ ГЛАГОЛАХУ ѢМУ: ВѢЖДЬ, ЧТО ТВОРАТЪ ВЪ СУББОТЫ, ѢГѠЖЕ НЕ ДОСТОИТЪ;

**25** Ѳ ТОѲ ГЛАШЕ ѲМЪ: НѢСТЕ ЛИ НИКОЛИЖЕ ЧЛН, ЧТО СОТВОРИ ДѢДЪ, ѢГДА ТРЕБОВАНИЕ ѲМѢ Ѳ ВЪЯВЯ СЯМЪ Ѳ ѲЖЕ СЪ НИМЪ;

**26** КАКѠ ВНИДЕ ВЪ ДОМЪ БЖИИ ПРИ ЯВЛЕНІИ ѲРХІЕРЕН, Ѳ ХЛѢБЫ ПРЕДЛОЖЕНІА СНѢДЕ, ѲХЖЕ НЕ ДОСТОАШЕ ЯСТИ ТОКАМѠ ІЕРЕЕМЪ, Ѳ ДАДЕ Ѳ СУЩЫМЪ СЪ НИМЪ;

**27** Ѳ ГЛАШЕ ѲМЪ: СУББОТА ЧЕЛОВѢКА РАДИ БЫСТЬ, Я НЕ ЧЕЛОВѢКА СУББОТЫ РАДИ.

**28** ТѢМЖЕ ГОСПОДЬ ЁСТЬ СНА ЧЛВЧЕСКИИ Ѳ СУББОТѢ.

### ГЛАВА 3.

**1** Ѳ ВНИДЕ ПАКН ВЪ СОНИЩЕ: Ѳ БѢ ТАКИМѠ ЧЕЛОВѢКА, СУХУ ѲМЫИ РУКУ.

**2** Ѳ НАЗНАХУ ѢГѠ, ЯЩЕ ВЪ СУББОТЫ ИЩЕЛѢТЪ ѢГѠ, ДА НАНѢ ВОЗГЛАГОЛЮТЪ.

**3** Ѳ ГЛА ЧЕЛОВѢКУ СУХУ ѲМУЩЕМУ РУКУ: СТАНИ ПОСРЕДѢ.

**4** Ѳ ГЛА ѲМЪ: ДОСТОИТЪ ЛИ ВЪ СУББОТЫ ДОБРО ТВОРИТИ, ѲЛИ ЗЛО ТВОРИТИ; ДУШУ СПАСТИ, ѲЛИ ПОГНѢТИ; ОНИ ЖЕ МОЛЧАХУ.

**5** Ѳ ВОЗЗРѢВЪ НА НИХЪ СО ГНѢВОМЪ, СКОРЕѢ Ѡ ѠКАМЕНЕНІИ СЕРДЦА ѲХЪ, ГЛА ЧЕЛОВѢКУ: ПРОСТРѢ РУКУ ТВОЮ. Ѳ ПРОСТРЕ: Ѳ ОУТВЕРДИСА РУКА ѢГѠ ЦѢЛА ЯКѠ ДРУГА.

**6** Ѳ ИЗШЕДШЕ ФАРИСѢЕ, ЯБЕ СО ИРѠДИАНЫ СОВѢТЪ ТВОРАХУ

---

\*ПОДОБѢЕТЪ

НАНЬ, КАКО ЕГО ПОГУБАТЪ.

**7** ИСЪ ЖЕ ѿнде со оучникъ своимъ къ морю: и мнози народъ  
ѿ галиленъ по немъ иде, и ѿ иудей,

**8** и ѿ иерусалима, и ѿ иудеи, и со ѿнаго полу иордана. и ѿ  
тире и сидонъ множество многое, слышавше, елика  
твораше, и придоша къ нему.

**9** и рече оучникомъ своимъ, да корабль будетъ оу него  
народъ ради, да не стужаютъ ему.

**10** мнози бо ищяхъ, якоже нападутъ на него, да ему  
прикоснутся, елицы имѣху раны.

**11** и дуси нечисти, егда видяху его, припадаху къ нему и  
зваху, глаголюще, яко ты еси снъ бжй.

**12** и много прецаше имъ, да не явлена его сотворятъ.

**13** и възиде на горъ и призва, ихже хоташе самъ: и  
придоша къ нему.

**14** и сотвори дванадесать, да будутъ съ нимъ, и да  
посылаются ихъ проповѣдати,

**15** и имѣти власть цѣлѣти недуги и изгонѣти бесы:

**16** и нарече симону имъ петръ:

**17** и іакова зеведеова и іоанна братья іаковла: и нарече  
имъ имена воанергесъ, еже есть сына громовъ:

**18** и андрея, и филиппа, и варфоломее, и матфея, и якова,  
и іакова алфеева, и ядда, и симона канаанита,

**19** и іуду искаріотскаго, иже и предаде его.

**20** и придоша въ домъ: и собра сѣ пакы народъ, яко не  
моу имъ ни хлѣба ѣсти.

**21** Ѳ СЛЫШАВШЕ ѲЖЕ БЛХУ ОУ НЕГѠ, ѲЗЫДОША, ДА ѲМУТЪ ЕГѠ:  
ГЛАГОЛАХУ БО, ѲКѠ НЕИСТОВЪ ЕСТЬ.

**22** Ѳ КНИЖНИЦЫ, ѲЖЕ Ѡ ІЕРЛІМІА НИЗШЕДШИ, ГЛАГОЛАХУ, ѲКѠ  
ВЕЕЛЬЗЕВУЛА ѲМАТЬ Ѳ ѲКѠ Ѡ КНАЗІ БЪСѠВСТЪМЪ ѲЗГОНИТЪ  
БЪСЫ.

**23** Ѳ ПРИЗВАВЪ ѲХЪ, ВЪ ПРИТЧАХЪ ГЛАШЕ ѲМЪ: КАКѠ МОЖЕТЪ  
САТАНА САТАНУ ѲЗГОНИТИ;

**24** Ѳ ѲЩЕ ЦАРСТВО НА СѠ РАЗДѠЛІТСѠ, НЕ МОЖЕТЪ СТАТИ  
ЦАРСТВО ТО:

**25** Ѳ ѲЩЕ ДОМЪ НА СѠ РАЗДѠЛІТСѠ, НЕ МОЖЕТЪ СТАТИ ДОМЪ  
ТОѲ:

**26** Ѳ ѲЩЕ САТАНА ВОСТА НА СѠ САМЪ Ѳ РАЗДѠЛІТСѠ, НЕ МОЖЕТЪ  
СТАТИ, НО КОНЕЦЪ ѲМАТЬ.

**27** НИКТОЖЕ МОЖЕТЪ СОСУДЫ КРѢПКАГО, ВШЕДЪ ВЪ ДОМЪ ЕГѠ,  
РАСХІТИТИ, ѲЩЕ НЕ ПЕРВѢЕ КРѢПКАГО СВѠЖЕТЪ: Ѳ ТОГДА ДОМЪ  
ЕГѠ РАСХІТИТЪ.

**28** ѲМИНЬ ГЛЮ ВАМЪ, ѲКѠ ВСѠ ѠПУСТАТСѠ СОГРѢШЕНІѠ  
СЫНѠМЪ ЧЕЛОВѢЧЕСКИМЪ, Ѳ ХУЛЕНІѠ, ЕЛІКІѠ ѲЩЕ ВОСХУЛАТЪ:

**29** Ѳ ѲЖЕ ВОСХУЛИТЪ НА ДХА СТІѠГО, НЕ ѲМАТЬ ѠПУЩЕНІѠ ВО  
ВѢКН, НО ПОВІНЕНЪ ЕСТЬ ВѢЧНОМУ СУДУ.

**30** ЗАНЕ ГЛАГОЛАХУ: ДУХА НЕЧІСТАГО ѲМАТЬ.

**31** ПРИДОША ОУБѠ МТИ Ѳ БРАТІѠ ЕГѠ, Ѳ ВНѢ СТОѠЩЕ ПОСЛАША  
КЪ НЕМУ, ЗОВУЩЕ ЕГѠ.

**32** Ѳ СЪДАШЕ НАРОДЪ ѠКРЕСТЪ ЕГѠ. РѢША ЖЕ ЕМУ: СЕ, МТИ  
ТВОѠ Ѳ БРАТІѠ ТВОѠ Ѳ СЕСТРЫ ТВОѠ ВНѢ ѲЩУТЪ ТЕБѢ.

**33** Ѳ ѠВѢЩА ѲМЪ, ГЛА: КТО ЕСТЬ МТИ МОѠ, ѲЛИ БРАТІѠ МОѠ;

**34** ѿ СОГЛАДАВЪА ѠКРЕСТЪА СЕБЕ СЪДАЩЫА, ГЛА: СЕ, МѢН МОѸ ѿ БРАТІА МОѸ:

**35** ѿЖЕ БО ѿЩЕ СОТВОРИТЪА ВОЛЮ БЖІЮ, СЕѢ БРАТЪА МОѢ ѿ СЕСТРА МОѸ ѿ МѢН МѢ ЕСТЬ.

#### **ГЛАВА 4.**

**1** ѿ ПАКѢ НАЧАТЪА ОУЧИТИ ПРИ МОРЕ: ѿ СОБРАСАВЪА КЪ НЕМУ НАРОДА МНОГА, ѿКОЖЕ САМОМУ ВЛѢЗШУ КЪ КОРАБЛЮ, СЪДѢТИ КЪ МОРЕ: ѿ ВСЕЪ НАРОДА ПРИ МОРЕ НА ЗЕМЛѢ БѢШЕ.

**2** ѿ ОУЧАШЕ ѢХЪ ПРИТЧАМИ МНОГѠ ѿ ГЛАШЕ ѢМЪ ВО ОУЧЕНИ СВОЕМЪ:

**3** СЛЫШИТЕ: СЕ, ѿЗЫДЕ СѢДѢ СѢДТИ:

**4** ѿ БЫСТЬ ЕДѢ СѢДШЕ, ОВО ПАДЕ ПРИ ПУТИ, ѿ ПРИДОША ПТИЦЫ, ѿ ПОЗОБАША Е:

**5** ДРУГОЕ ЖЕ ПАДЕ ПРИ КАМЕНѢ, ѿДѢЖЕ НЕ ѿМАШЕ ЗЕМЛѢ МНОГѢ, ѿ ѿБЕ ПРОЗАБЕ, ЗАНЕ НЕ ѿМАШЕ ГЛУБИНЫ ЗЕМНЫА:

**6** СОЛНЦУ ЖЕ ВОЗСИДѢШУ ПРИСѢДЕ, ѿ ЗАНЕ НЕ ѿМАШЕ КОРЕНЕ, ѿЗСШЕ:

**7** ѿ ДРУГОЕ ПАДЕ КЪ ТЕРНИ, ѿ ВЗЫДЕ ТЕРНЕ, ѿ ПОДАВѢ Е: ѿ ПЛОДА НЕ ДАДЕ:

**8** ѿ ДРУГОЕ ПАДЕ НА ЗЕМЛѢ ДОБРѢ, ѿ ДѢАШЕ ПЛОДА ВОСХОДѢЩЕ ѿ РАСТУЩЕ, ѿ ПРИПЛОДОВАШЕ НА ТРИДЕСАТЬ, ѿ НА ШЕСТЬДЕСАТЬ, ѿ НА СТО.

**9** ѿ ГЛАШЕ: ѿМѢА ѿУШЫ СЛЫШАТИ ДѢ СЛЫШИТЪ.

**10** ЕДѢ ЖЕ БЫСТЬ ЕДИНЪ, ВОПРОСИША ЕГО, ѿЖЕ БѢХУ СЪ НѢМЪ, СО ОБЪЯВЛЯДЕСѢ Ѡ ПРИТЧѢ.

**11** ѿ ГЛАШЕ ѢМЪ: ВАМЪ ЕСТЬ ДАНО ВѢДАТИ ТАЙНЫ ЦРКВИА БЖІА:

ѠНѢМЪЖЕ ВНѢШНИМЪ ВЪ ПРНТЧАХЪ ВСѦ БЫВАЮТЪ,

**12** ДА ВНДѦЩЕ ВНДѦТЪ, Н НЕ ОУЗРАДЪТЪ: Н СЛЫШАЩЕ СЛЫШАТЪ,  
Н НЕ РАЗУМѢЮТЪ: ДА НЕ КОГДА ѠБРАТѦТСѦ, Н ѠСТАВѦТСѦ НМЪ  
ГРѢСН.

**13** Н ГЛА НМЪ: НЕ ВѢСТЕ ЛИ ПРНТЧН СЕѦ; Н КАКѠ ВСѦ ПРНТЧН  
ОУРАЗУМѢТЕ;

**14** СѢѦН, СЛОВО СѢЕТЪ.

**15** СІН ЖЕ СУТЬ, НЖЕ ПРИ ПУТН, НДѢЖЕ СѢЕТСѦ СЛОВО, Н ЕГДА  
ОУСЛЫШАТЪ, АБЕ ПРИХОДНТЪ САТАНА Н ѠЕМЛЕТЪ СЛОВО  
СѢѦННОЕ ВЪ СЕРДЦѦХЪ НХЪ.

**16** Н СІН СУТЬ ТАКѠЖЕ НЖЕ НА КАМЕННЫХЪ СѢМИН, НЖЕ ЕГДА  
ОУСЛЫШАТЪ СЛОВО, АБЕ СЪ РАДОСТІЮ ПРИЕМЛЮТЪ Ѣ:

**17** Н НЕ НМУТЪ КОРЕНѦ ВЪ СЕБѢ, НО ПРИВРЕМЕННИ СУТЬ: ТАЖЕ  
БЫВШЕЙ ПЕЧАЛИ НЛИ ГОНЕНІЮ СЛОВЕСЕ РАДН, АБЕ  
СОБЛАЖНАЮТСѦ.

**18** А СІН СУТЬ, НЖЕ ВЪ ТЕРНИН СѢМИН, СЛЫШАЩН СЛОВО:

**19** Н ПЕЧАЛИ ВѢКА СЕГѠ, Н ЛЕСТЬ БОГАТСТВА, Н Ѡ ПРОЧНЫХЪ  
ПОХѠТН ВХОДѦЩЫѦ ПОДАВЛАЮТЪ СЛОВО, Н БЕЗПЛОДНО БЫВАЕТЪ.

**20** Н СІН СУТЬ, НЖЕ НА ЗЕМЛН ДОБРѢН СѢѦННН, НЖЕ СЛЫШАТЪ  
СЛОВО Н ПРИЕМЛЮТЪ, Н ПЛОДСТВУЮТЪ НА ТРНДЕСАТЬ, Н НА  
ШЕСТЬДЕСАТЬ, Н НА СТО.

**21** Н ГЛАШЕ НМЪ: ЕДА СВѢТІЛНИКЪ ПРИХОДНТЪ \*, ДА ПОД  
СПУДОМЪ ПОЛОЖАТЪ ЕГѠ НЛИ ПОД ѠДРОМЪ; НЕ ДА ЛИ НА  
СВѢЩНИЦѢ ПОЛОЖЕНЪ БУДЕТЪ;

**22** НѢСТЬ БО ТАЙНО, ѢЖЕ НЕ ГВНТСѦ, НИЖЕ БЫСТЬ ПОТЯЕНО, НО

---

\*ВЖИГАЮТЪ

да придетъ въ явленіе:

**23** иже кто ѿмаетъ оушы слышати, да слышитъ.

**24** и глаголюще ѿмъ: блюдите что слышите: въ нѣже мѣру мѣрите, возмѣрится вамъ, и приложится вамъ слышащымъ:

**25** иже бо иже ѿмаетъ, дастъ ему: а иже не ѿмаетъ, и еже ѿмаетъ, ѿнимется ѿ него.

**26** и глаголюще: такъ есть и цр҃твѣ бж҃іе, ижеже человекъ востаетъ съмъ въ землю,

**27** и спитъ, и востаетъ нощю и дню: и съмъ прозбѣетъ и растетъ, ижеже не вѣсть ѿнъ:

**28** ѿ себѣ бо земля плодитъ прежде траву, потомъ класъ, тѣже исполняется пшеницу въ класъ:

**29** егда же созрѣетъ плодъ, иже послетъ серпъ, ижеже настѣ житва.

**30** и глаголюще: чесоу оуподобимъ цр҃твѣ бж҃іе; ижеже кто не прѣтчи приложимъ е;

**31** ижеже зерно горюшечно, еже егда всѣдно бѣдетъ въ землю, мнѣе всѣхъ сѣменъ есть земныхъ:

**32** и егда всѣдно бѣдетъ, возрастетъ, и бывѣетъ болѣе всѣхъ земли, и творитъ вѣтви великі, ижеже мощи подъ сѣню егѡ птицамъ небеснымъ вѣтѣти.

**33** и таковыи прѣтчѣми многими глаголюще ѿмъ слово, ижеже можѣху слышати.

**34** безъ прѣтчи же не глаголюще ѿмъ словесе: ѡсобѣ же оучѣникомъ своимъ сказаше всѣ.

**35** ѿ гла ѿмѧ въ тоѣ дѣнь, вѣчерѹ бывшѹ: прѣидемѧ на ѡнѧ полѧ.

**36** ѿ ѡпущше народѹ, поѡшѧ егѡ ꙗкоже бѣ въ кораблѣ: ѿ нѣмѣ же кораблѣ бѡхѹ сѧ нѣмѧ.

**37** ѿ бысть бѹрѧ вѣтрена велика: волны же вливѧхѹсѧ въ корабль, ꙗко о҃ужѣ погружѧтсѧ емѹ.

**38** ѿ бѣ сѧмѧ на кормѣ на возглавницѣ спѧ. ѿ возбѹдѣша егѡ ѿ глаголаша емѹ: о҃учѣлю, не радиши ли, ꙗко погнѣѧемѧ;

**39** ѿ востаѡмъ запрети вѣтрѹ ѿ рече мѡрю: молчи, престаѣни. ѿ о҃удѣже вѣтрѧ, ѿ бысть тишина велика.

**40** ѿ рече ѿмѧ: что такѡ страшливи естѣ; какѡ не ѿмѧте вѣтры;

**41** ѿ о҃убоѡшасѧ страхомъ великимъ ѿ глаголахѹ другѧ ко другѹ: кто о҃убо сеѣ естъ, ꙗко ѿ вѣтрѧ ѿ мѡре послушѧютѧ егѡ;

## **Глава 5.**

**1** ѿ придоша на ѡнѧ полѧ мѡрѧ, во странѹ гадарѣнскѹю.

**2** ѿ ѿзлѣзшѹ емѹ ѿ кораблѧ, ꙗже срѣте егѡ ѿ гробѡвъ челоѡкъ въ дѹсѣ нечѣстѣ,

**3** ѿже жилище ѿмѡше во гробѣхѧ, ѿ ни верѣгѧми никтоже можѧше егѡ свѧзѧти:

**4** занѣ емѹ многѧжды пѹты ѿ о҃ужы желѣзны свѧзанѹ сѹщѹ, ѿ растерзѧтсѧ ѿ негѡ о҃ужемъ желѣзнымъ ѿ пѹтомъ сокрушѧтсѧ: ѿ никтоже можѧше егѡ о҃умѹчити :

**5** ѿ бынѹ нѡщѣ ѿ дѣнь во гробѣхѧ ѿ въ горѧхѧ бѣ, вопѧ ѿ

---

\*о҃укротѣти

ТОЛКІНСА КАМЕНІЕМЪ.

**6** ОУЗРѢВЪ ЖЕ ІІСЯ НІЗДАЛЕЧА, ТЕЧЕ НІ ПОКЛОНІСА ЕМУ,

**7** НІ ВОЗОПІВЪ ГЛАГОМЪ ВЕЛИМЪ, РЕЧЕ: ЧТО МНѢ НІ ТЕБѢ, ІІСЕ, СІЕ БІА ВІШНАДГО; ЗАКЛИНАЮ ТАКЪ БГОМЪ, НЕ МУЧНІ МЕНЕ.

**8** ГЛАШЕ БО ЕМУ: НІЗЫДНІ, ДУШЕ НЕЧІСТЫНІ, ѿ ЧЕЛОВѢКА.

**9** НІ ВОПРОШАШЕ ЕГО: ЧТО ТИ ЕСТЬ ІМА; НІ ѿВѢЩА ГЛАГОЛА: ЛЕГЕОНЪ ІМА МНѢ, ГІКЪ МНОЗНІ ЕСМІ.

**10** НІ МОЛІША ЕГО МНОГО, ДА НЕ ПОСЛАЕТА ІХЪ ВНЕ СТРАНЫ.

**11** БѢ ЖЕ ТУ ПРИ ГОРѢ СТАДО СВИНОЕ ВЕЛЕ ПАСОМО.

**12** НІ МОЛІША ЕГО ВСНІ БѢСНІ, ГЛАГОЛЮЩЕ: ПОСЛІ НЫ ВО СВИНІА, ДА ВЪ НА ВНІДЕМЪ.

**13** НІ ПОВЕЛѢ ІМЪ ІІСЕ. НІ НІЗШЕДШЕ ДУСНІ НЕЧІСТНІ, ВНІДОША ВО СВИНІА: НІ ОУСТРЕМИСА СТАДО ПО БРЕГУ ВЪ МОРЕ, БАХУ ЖЕ ГІКЪ ДВѢ ТЫСАЩЫ, НІ ОУТОПАХУ ВЪ МОРНІ.

**14** ПАСУЩНІ ЖЕ СВИНІА БѢЖАША НІ ВОЗВѢСТІША ВО ГРАДѢ НІ ВЪ СЕЛѢХЪ. НІ НІЗЫДОША ВІДѢТИ, ЧТО ЕСТЬ БЫВШЕЕ.

**15** НІ ПРИДОША ВО ІІСОВНІ, НІ ВІДѢША БѢСНОВАВШАГОСА СЪДАЩА НІ ѿБОЛЧЕНА НІ СМЫСЛАЩА, НІМѢВШАГО ЛЕГЕОНЪ: НІ ОУБОАШАСА.

**16** ПОВѢДАША ЖЕ ІМЪ ВІДѢВШНІ, КАКЪ БЫЕШЕ БѢСНОМУ, НІ ѿ СВИНІАХЪ.

**17** НІ НАЧАША МОЛІТИ ЕГО ѿНТИ ѿ ПРЕДѢЛА ІХЪ.

**18** НІ ВЛѢЗШУ ЕМУ ВЪ КОРАБЛЬ, МОЛАШЕ ЕГО БѢСНОВАВШИСА, ДАБЫ БЫЛА СЪ НІМЪ.

**19** ІІСЪ ЖЕ НЕ ДАДЕ ЕМУ, НО РЕЧЕ ЕМУ: НІДНІ ВЪ ДОМЪ ТВОЙ ВО ТВОИМЪ НІ ВОЗВѢСТІ ІМЪ, ЕЛИКА ТИ ГДѢ СОТВОРНІ НІ ПОМИЛОВА ТА.

**20** ѿ нѣде ѿ нача проповѣдати въ десѣти градахъ, елика сотвори ему іисъ. ѿ всѣхъ дѣлахъ.

**21** ѿ прешедшу іисъ въ корабль пакы на ѿнѣ полѣ, собраша народъ много ѿ немѣ. ѿ бѣ при морѣ.

**22** ѿ сѣ, приде едина ѿ архисинагога, именемъ іаіръ, ѿ вѣдѣвъ егѡ, паде при ногѣ егѡ

**23** ѿ молаше егѡ много, глагола, ѿко дщи моѣ на кончинѣ есть: да пришедъ возложѣши на ню рѣцѣ, ѿко да спасѣтсѣ ѿ живѣ бѣдетъ.

**24** ѿ нѣде сѣ нимѣ: ѿ по немѣ нѣдѣху народи мнози ѿ ѡгнетѣху егѡ.

**25** ѿ жена нѣкая сѣщи въ точени крѡве лѣтъ дванадесѣте,

**26** ѿ много пострадавши ѿ много врачевъ, ѿ нѣдавѣши своѣ всѣ, ѿ ни единыѣ пользы ѡбрѣтѣши, но паче въ горше пришедши:

**27** слышавши ѡ іисѣ, пришедши въ народѣ создахъ, прикоснѣсѣ рѣзѣ егѡ:

**28** глаголаше бо, ѿко, аще прикоснѣсѣ рѣзамъ егѡ, спасѣна бѣду.

**29** ѿ аще нѣсѣху источникъ крѡве еѣ: ѿ разумѣ + тѣломъ, ѿко исцѣлѣ ѿ рѣны.

**30** ѿ аще іисъ разумѣ въ себѣ силѣ нѣшедшую ѿ негѡ, ѿ ѡбращѣсѣ въ народѣ, глаголаше: кто прикоснѣсѣ рѣзамъ моимъ;

---

\* въ немѣ

+ ѡцѣтѣ

**31** Ѳ ГЛАГОЛАХУ ѲМУ ОУЧИЩЫ ѲГѠ: ВѢДѢШИ НАРОДЪ ОУГНЕТАЮЩЬ  
ТѠ, Ѳ ГЛѢШИ: КТО ПРИКОСНУСА МНѢ;

**32** Ѳ ѠБГЛАДАШЕ ВѢДѢТИ СОТВОРШЮ СІЕ.

**33** ЖЕНѦ ЖЕ ОУБОАВШИСА Ѳ ТРЕПЕЩУЩИ, ВѢДАЩИ, ЁЖЕ БЫСТЬ  
ѲН, ПРИДЕ Ѳ ПРИПАДЕ КЪ НЕМУ Ѳ РЕЧЕ ѲМУ ВСЮ ИСТИНУ.

**34** ѠНЪ ЖЕ РЕЧЕ ѲН: ДЩН, ВѢРА ТВОѠ СПАСЕ ТѠ: ИДН КЪ МНРѢ  
Ѳ БУДН ЦѢЛА Ѳ РАНЫ ТВОЕѠ.

**35** ѲЩЕ ѲМУ ГЛЮЩУ, Ѳ ПРИДОША Ѳ АРХІЕУНАГОУА, ГЛАГОЛЮЩЕ,  
ИАКО ДЩН ТВОѠ ОУМРЕ: ЧТО ѲЩЕ ДВНЖЕШИ ОУЧѢЛА;

**36** ИОСА ЖЕ ИБЕ СЛЫШАВЪ СЛОВО ГЛАГОЛЕМОЕ, ГЛА  
АРХІЕУНАГОВН: НЕ БОИСА, ТОКИО ВѢРУИ.

**37** Ѳ НЕ ѠСТАВИ ПО СЕБѢ НИ ѲДИНАГО ИТН, ТОКИО ПЕТРА Ѳ  
ІАКОВА Ѳ ІѠАННА БРАТА ІАКОВАЛА.

**38** Ѳ ПРИДЕ КЪ ДОМУ АРХІЕУНАГОВА Ѳ ВѢДѢ МОЛВУ,  
ПЛАЧУЩЫСА Ѳ КРИЧАЩЫСА МНОГО.

**39** Ѳ ВШЕДЪ ГЛА ИМЪ: ЧТО МОЛВИТЕ Ѳ ПЛАЧЕТЕСА; ѠТРОКОВІЦА  
НѢСТЬ ОУМЕРЛА, НО СПИТА.

**40** Ѳ РУТАХУСА ѲМУ. ѠНЪ ЖЕ ИЗГНАВЪ ВСѠ, ПОАТА ѠЦА  
ѠТРОКОВІЦЫ Ѳ МАТЕРЬ, Ѳ ИЖЕ БѢХУ СЪ НИМЪ, Ѳ ВНИДЕ, ИДѢЖЕ  
БѢ ѠТРОКОВІЦА ЛЕЖАЩН.

**41** Ѳ ѲМЪ ЗА РУКУ ѠТРОКОВІЦУ, ГЛА ѲН: ТАМОА КУМИ: ЁЖЕ ЁСТЬ  
СКАЗАЕМО: ДѢВІЦЕ, ТЕБѢ ГЛЮ, ВОСТАНИ.

**42** Ѳ ИБЕ ВОСТА ДѢВІЦА Ѳ ХОЖДАШЕ: БѢ БО ЛѢТА  
ДВОЮНАДЕСАТЕ. Ѳ ОУЖАСОШАСА ОУЖАСОМЪ ВЕЛИМЪ.

**43** Ѳ ЗАПРЕТИ ИМЪ МНОГО, ДА НИКТОЖЕ ОУВѢСТЬ СЕГѠ, Ѳ РЕЧЕ:  
ДАДНТЕ ѲН ИСТИ.

## ГЛАВА 6.

**1** ѿ ѿзѣде ѿтуда ѿ приде во ѿтечество свое: ѿ по немъ идѡша оучѣнцы егѡ.

**2** ѿ бывшей судьбы, начѣтъ на сонмищи оучити. ѿ мнози слышащи днѣхъ, глаголюще: ѿкуда сему сѣ; ѿ что премѣрость данная ему, ѿ сѣлы такѡвы рукама егѡ бывають;

**3** не сѣ ли естъ текѡна, сѣа мѣина, братъ же іаковъ ѿ іосѣпъ ѿ іуда ѿ сімѡну; ѿ не сестры ли егѡ зѣа сѣа въ насъ; ѿ блаженъхъ ѡ немъ.

**4** глаголюще же имъ іисъ, іако несть прѡрокъ безъ чести, токмо во ѿтечествѣ своемъ, ѿ въ родствѣ ѿ въ домѣ своемъ.

**5** ѿ не можаще тѣа ни единыа сѣа сотворити, токмо маа недѣжныхъ, возложъ руку, исцѣли.

**6** ѿ днѣхъ за невѣрство ихъ: ѿ ѡбхождающе всѣа ѡкрестъ оучѣ.

**7** ѿ призѣа ѡбѣщающе, ѿ начѣтъ ихъ посылати двѣ двѣ, ѿ дааще имъ власть надъ дѣа нечѣстѣа.

**8** ѿ заповѣда имъ, да ницѣсѡже возмѣтъ на пѣа, токмо жѣзла единыа: ни пѣа, ни хлѣба, ни при поѣсѣ мѣа.

**9** но ѡбѣщаючи въ сѣа: ѿ не ѡблѣчѣти въ двѣ рѣзѣ.

**10** ѿ глаголюще имъ: идѣже ѣще видѣте въ домъ, тѣа пребывающе, доидеже ѿзѣдете ѿтуда:

**11** ѿ елѣцы ѣще не приѣмѣтъ вы, ниже послѣшають въасъ, исхожающе ѿтуда, ѡтѣсѣте прѣа, ѿже подъ ногами вашиа, во свидѣтельство имъ: яминъ глаголю въасъ, ѡрадающе

бѹдетъ содѡмѡмѡмъ ѿ гоморрѡмѡмъ въ дѣнь сѹдныѣ, неже градоу томоу.

**12** ѿ ѿшѣдше проповѣдаху, да покаются:

**13** ѿ бѣсы многѣ ѿзгонѣху: ѿ маѣзаху маѣломъ мнози недѹжныѡмъ, ѿ ѿсцѣлѣваху.

**14** ѿ оѹслышѡ цѡрь ѿрѡдѡ: ѿвѣ бо бысть ѿмѡмъ ѿгѡ: ѿ глаголаше, ѿкѡ ѿѡаннѡмъ крѣтителѣ ѿ мѣртвыхъ воста, ѿ сего ради сѣлы дѣются ѡ немѡмъ.

**15** ѿнѣмъ глаголаху, ѿкѡ ѿмѡмъ ѿсть: ѿнѣмъ же глаголаху, ѿкѡ прѡрокѡмъ ѿсть, ѿлѣ ѿкѡ ѿдѣнѡмъ ѿ прѡрокѡмъ.

**16** слышавѡ же ѿрѡдѡ рече, ѿкѡ, ѿгоже ѿзѡмъ оѹсѣкнѹхѡмъ ѿѡаннѡмъ, тоѣмъ ѿсть: тоѣмъ воста ѿ мѣртвыхъ.

**17** тоѣмъ бо ѿрѡдѡ послаѡмъ, ѿтѡмъ ѿѡаннѡмъ ѿ свѡзѡмъ ѿго въ темнищѣ, ѿрѡдѡмъ ради жены филиппѡмъ братѡмъ своего, ѿкѡ ѡженѣсѡмъ ѿю.

**18** глаголаше бо ѿѡаннѡмъ ѿрѡдовѣ: не достѡитѡмъ тебѣ ѿмѣти женѹ филиппѡмъ братѡмъ твоего.

**19** ѿрѡдѡмъ же гнѣѡшесѡмъ на него ѿ хотѣше ѿго оѹбѣти: ѿ не можѡше.

**20** ѿрѡдѡ бо боѡшесѡмъ ѿѡаннѡмъ, вѣдѣмъ ѿго мѹжѡмъ прѣмѡмъ ѿ сѣмъ, ѿ соблюдаше ѿго: ѿ послушавѡмъ ѿго, мнози творѡше, ѿ въ сладость ѿго послушѡше.

**21** ѿ приключѹсѡмъ днѹмъ потребнѹмъ \*, ѿгда ѿрѡдѡ рождествѹ своему вѣчерю творѡше кнѡзѣмъ своимъ ѿ тысѡщницѡмъ ѿ старѣйшинѡмъ галилѣйскимъ:

---

\*оѹдобнѹ

† ѠГОБѢ

**32** ѿ ѿдоша въ пѹсто мѣсто кораблемъ едины.

**33** ѿ видѣша ихъ идѹщихъ народи, ѿ познаша ихъ мнози: ѿ пѣши ѿ вѣхъ градѹ въ стнцѣхъ ѿ тѣмъ, ѿ предвариша ихъ, ѿ сндошасѣ въ немѹ.

**34** ѿ ѿшедъ видѣ ихъ народъ много ѿ мѣрдова ѿ нихъ, зане бѣху ѿкъ ѿцы не ѿмѹщылъ пѣстырѣ: ѿ начѣтъ ихъ оѹчнѣти много.

**35** ѿ оѹже часѹ многоу бѣвшѹ, пристѹпльше въ немѹ оѹчнѣщѹ егѹ, глаголаша, ѿкъ пѹсто естъ мѣсто, ѿ оѹже часъ много:

**36** ѿпѹстѣ ихъ, да шѣдше во ѿкрѣстныхъ селѣхъ ѿ вѣсехъ кѹпѣтъ себѣ хлѣбы: не ѿмѹтъ бо часѹ ѿсти.

**37** ѿнъ же ѿвѣщаваъ рече ѿмъ: дадите ѿмъ въ ѿсти. ѿ глаголаша емѹ: да шѣдше кѹпимъ двѣмѣ стома пѣнѣзъ хлѣбы ѿ дамы ѿмъ ѿсти;

**38** ѿнъ же рече ѿмъ: колико хлѣбы ѿмѣте; идѣте ѿ видѣте. ѿ оѹвѣдѣвшѣ глаголаша: пѣтъ хлѣбъ, ѿ двѣ рѣбѣ.

**39** ѿ повелѣ ѿмъ посадѣти всѣ на спѣды на спѣды \* на травѣ зеленѣ.

**40** ѿ возлегѹша на лѣхъ на лѣхъ † по стѹ ѿ по пѣтѣдесѣтъ.

**41** ѿ прѣмъ пѣтъ хлѣбъ ѿ двѣ рѣбѣ, воззрѣвъ на небо, блѣвѣ ѿ преломѣ хлѣбы, ѿ дааше оѹчнѣкомъ своимъ, да предлагаютъ прѣдъ нимъ: ѿ ѿбѣ рѣбѣ раздѣлѣ всѣмъ.

**42** ѿ ѿдоша всѣ ѿ насытѣшасѣ:

**43** ѿ вѣаши оѹкрѹхъ, дванадесѣте коша ѿполнѣ, ѿ ѿ рѣбѹ.

---

\* во ѿкрѹтъ

† на кѹчы

44 БѢШЕ ЖЕ ГѢДШИХЪ ХЛѢБЫ ГѢКО ПЛѢТЬ ТЫСѢЦЪ МУЖЕЙ.

45 И ЯБЕ ПОНУДИ ОУЧЕНИ СВОѦ ВНИТИ ВЪ КОРАБЛЬ И ВАРІТИ \*  
ЕГО НА ОНА ПОЛЪ ВЪ ВНОСАДѢ, ДОНДЕЖЕ СѦМЪ ОПУСТИТЪ  
НАРОДЫ.

46 И ОУРЕКОМЪ ИМЪ †, ИДЕ ВЪ ГОРУ ПОМОЛІТИСѦ.

47 И ВЕЧЕРУ БЫВШУ, БѢ КОРАБЛЬ ПОСРЕДѢ МОРА, И СѦМЪ ЕДИНЪ  
НА ЗЕМЛИ.

48 И ВІДѢ ИХЪ СТРАЖАЮЩИХЪ ВЪ ПЛАВАНІИ: БѢ БО ВѢТРА  
ПРОТІВЕНЪ ИМЪ: И О ЧЕТВЕРТЪИ СТРАЖИ НОЩНЪИ ПРИДЕ ВЪ  
НИМЪ, ПО МОРЮ ХОДѦИ, И ХОТѢШЕ МИНУТИ ИХЪ.

49 ОНИ ЖЕ ВІДѢВШЕ ЕГО ХОДѦЩА ПО МОРЮ, МИАХУ ПРИЗРАКА  
БЫТИ И ВОЗОПИША.

50 ВСИ БО ЕГО ВІДѢША И СМУТИШАСѦ. И ЯБЕ ГЛА СЪ НИМИ И  
РЕЧЕ ИМЪ: ДЕРЗАЙТЕ: ЯЗЪ ЕСМЬ, НЕ БОЙТЕСѦ.

51 И ВНИДЕ ВЪ НИМЪ ВЪ КОРАБЛЬ: И ОУЛЕЖЕ ВѢТРА. И ЗѢЛО  
ИЗЛИХА ВЪ СЕБѢ ОУЖАСАХУСѦ И ДИВЛАХУСѦ.

52 НЕ РАЗУМИША БО О ХЛѢБѢХЪ: БѢ БО СЕРАЦЕ ИХЪ  
ОУКАМЕНЕНО.

53 И ПРЕШЕДШЕ ПРИДОША ВЪ ЗЕМЛЮ ГЕНИНСАРЕТСКУ И  
ПРИСТАША.

54 И ИЗШЕДШИМЪ ИМЪ ИЗЪ КОРАБЛА, ЯБЕ ПОЗНАША ЕГО,

55 ОБТЕКШЕ ВСЮ СТРАНУ ТУ, НАЧАША НА ОДРѢХЪ ПРИНОСИТИ  
БОЛѢЦЫ, ИДѢЖЕ СЛЫШАХУ, ГѢКО ТУ ЕСТЬ.

56 И ЯМОЖЕ ЯЩЕ ВХОЖДАШЕ ВЪ ВЕСИ, ИЛИ ВО ГРАДЫ, ИЛИ СЕЛА,

---

\*ПРЕДВАРИТИ

†И ОПУСТИВЪ Ѧ

НА РАСПУТИИХЪ ПОЛАГАХУ НЕДУЖНЫѦ И МОЛАХУ ЕГО, ДА ПОНЕ  
ВОСКРЕШУ РИЗЫ ЕГО ПРИКОСНУТСѦ: И ЕЛИЦЫ ЯЩЕ  
ПРИКАСАХУСѦ ЕМУ, СПАСАХУСѦ.

## ГЛАВА 7.

**1** И СОБРАШАСѦ КЪ НЕМУ ФАРИСЕЕ И НѢЦЫНѢ ѿ КНИЖНИКЪ,  
ПРИШЕДШИИ ѿ ІЕРУСАЛѦМА:

**2** И ВѢДѢВШЕ НѢКИИХЪ ѿ ОУЧЕНИКЪ ЕГО НЕЧИСТЫМИ РУКАМИ,  
СНѢДѢТЬ НЕУМОВѢНЫМИ, ІЕДУЩИХЪ ХЛѢБЫ, РУГАХУСѦ.

**3** ФАРИСЕЕ БО И ВСИ ІУДЕЕ, ЯЩЕ НЕ ТРЫЮЩЕ \* ОУМЫЮТЪ РУКА,  
НЕ ІЕДАТЪ, ДЕРЖАЩЕ ПРЕДѦНІѦ СТАРЦУ:

**4** И ѿ ТОРЖНИЦА, ЯЩЕ НЕ ПОКУПАЮТСѦ, НЕ ІЕДАТЪ. И ИНА  
МНОГА СУТЬ, ІАЖЕ ПРИАША ДЕРЖАТИ: ПОГРУЖЕНІѦ  
СТКЛАНИЦАМИ И ЧВѦНОВАМИ И КОТЛОВАМИ И ОДРОВАМИ.

**5** ПОТОМУ ЖЕ ВОПРОШАХУ ЕГО ФАРИСЕЕ И КНИЖНИЦЫ: ПОЧТО  
ОУЧЕНИЦЫ ТВОИ НЕ ХОДѦТЪ ПО ПРЕДѦНІЮ СТАРЦУ, НО  
НЕУМОВѢНЫМИ РУКАМИ ІЕДАТЪ ХЛѢБЪ;

**6** ОНЪ ЖЕ ѿВѢЩАВЪ РЕЧЕ НИИ, ІАКО ДОБРЪ ПРѢРОЧЕСТВОМЪ  
ИСАИ ѡ ВѦСѦ ЛИЦЕМѢРЪХЪ, ІАКОЖЕ ЕСТЬ ПИСАНО: СІИ ЛЮДИ  
ОУСТНАМИ МѦ ЧТУТЪ, СЕРДЦЕ ЖЕ НИИ ДАЛЕЧЕ ѿСТОИТЪ ѿ  
МЕНЕ,

**7** ВСѢ ЖЕ ЧТУТЪ МѦ, ОУЧАЩЕ ОУЧЕНИЕМЪ, ЗАПОВѢДЕМЪ  
ЧЕЛОВѢЧЕСКИМЪ:

**8** ѾСТАВЛШЕ БО ЗАПОВѢДЬ БЖІЮ, ДЕРЖИТЕ ПРЕДѦНІѦ  
ЧЕЛОВѢЧЕСКАѦ, КРЕЩЕНІѦ † ЧВѦНОВАМИ И СТКЛАНИЦАМИ, И ИНА

---

\*ДО ЛАКѦТЪ

†ѾМОВЕНІѦ

ПОДѠБНА ТАКОВѦ МНѠГА ТВОРИТЕ.

**9** Ѳ ГЛАШЕ ѲМЪ: ДѠБРЪ ѿМѢТАЕТЕ ЗАПОВѢДЬ БЖІЮ, ДА ПРЕДѦНІЕ ВѦШЕ СОБЛЮДЕТЕ:

**10** МѠУСЕѲ БО РЕЧЕ: ЧТИ ѠТЦѦ ТВОЕѠ Ѳ МАТЕРЬ ТВОЮ: Ѳ ѲЖЕ ЗЛОСЛОВИТЪ ѠТЦѦ ѲЛИ МАТЕРЬ, СМЕРТІЮ ДА ОУМРЕТЪ:

**11** ВЪ ЖЕ ГЛАГОЛЕТЕ: ѦЩЕ РЕЧЕТЪ ЧЕЛОВѢКЪ ѠТЦУ ѲЛИ МАТЕРИ: КОРВѦНЪ, ЁЖЕ ЁСТЬ ДѦРЪ, ѲЖЕ ѦЩЕ \* ПОЛЪЗОВАЛАСѦ ЁСѲ ѿ МЕНЕ:

**12** Ѳ НЕ КТОМУ ѠСТАВЛАЕТЕ ЁѠ ЧТО СОТВОРИТИ ѠТЦУ СВОЕМУ ѲЛИ МАТЕРИ СВОЕЙ,

**13** ПРЕСТУПАЮЩЕ СЛѠВО БЖІЕ ПРЕДѦНІЕМЪ ВѦШНИМЪ, ЁЖЕ ПРЕДѦСТЕ: Ѳ ПОДѠБНА ТАКОВѦ МНѠГА ТВОРИТЕ.

**14** Ѳ ПРИЗВѦВЪ ВЕСЬ НАРѠДЪ, ГЛАШЕ ѲМЪ: ПОСЛУШАЙТЕ МЕНЕ ВСѲ Ѳ РАЗУМИЙТЕ:

**15** НИЧТОЖЕ ЁСТЬ ВНѢУДУ ЧЕЛОВѢКА ВХОДІМО ВЪ ѠНЬ, ЁЖЕ МОЖЕТЪ ѠСКВЕРНИТИ ЁѠ: НО ѲСХОДѦЩАѦ ѿ НЕГѠ, ТѦ СУТЬ СКВЕРНѦЩАѦ ЧЕЛОВѢКА:

**16** ѦЩЕ КТО ѲМАТЬ ОУШЫ СЛЫШАТИ, ДА СЛЫШИТЪ.

**17** Ѳ ЁГДА ВНИДЕ ВЪ ДѠМЪ ѿ НАРѠДА, ВОПРОШАХУ ЁѠ ОУЧІЦЫ ЁГѠ Ѡ ПРИТЧИ.

**18** Ѳ ГЛА ѲМЪ: ТАКѠ ЛИ Ѳ ВЪ НЕРАЗУМЛИВИ ЁСТЕ; НЕ РАЗУМИТЕ ЛИ, ГЛАКѠ ВСЕ, ЁЖЕ ѲЗВНѢ ВХОДІМОЕ ВЪ ЧЕЛОВѢКА, НЕ МОЖЕТЪ ѠСКВЕРНИТИ ЁѠ;

**19** ГЛАКѠ НЕ ВХОДИТЪ ЁМУ ВЪ СЕРДЦЕ, НО ВО ЧРЕВО: Ѳ ѦФЕДРѠНОМЪ ѲСХОДИТЪ, ѲСТРЕБЛАѦ ВСѦ БРѦШНА.

---

\*ѲМЖЕ БЫ

**20** ГЛАШЕ ЖЕ, ГѢКѠ НСХОДѦЩЕ ѿ ЧЕЛОВѢКА, ТѦ СКВЕРНѦТЪ ЧЕЛОВѢКА:

**21** НЗВНУТРЬ БО ѿ СЕРДЦА ЧЕЛОВѢЧЕСКА ПОМЫШЛЕНІѦ ЗЛѦѦ НСХОДѦТЪ, ПРЕЛЮБОДѢЛНІѦ, ЛЮБОДѢЛНІѦ, ОУБІИСТВА,

**22** ТЯТЪБЫ, ЛНХОНИСТВА, ѠБІІДЫ, ЛУКАВСТВА, ЛЕСТЬ, СТУДОДѢЛНІѦ, ѾКО ЛУКАВО, ХУЛА, ГОРДЫНѦ, БЕЗУМСТВО:

**23** ВСѦ СІѦ ЗЛѦѦ НЗВНУТРЬ НСХОДѦТЪ Н СКВЕРНѦТЪ ЧЕЛОВѢКА.

**24** Н ѿТУДУ ВОСТАВЪ, НДЕ ВЪ ПРЕДѢЛЫ ТУРСКИ Н СИДѦНСКИ: Н ВШЕДЪ ВЪ ДОМЪ, НИ КОГОЖЕ ХОТѦШЕ, ДЯБЫ ЕГѦ ЧУЛА: Н НЕ МОЖЕ ОУТѦНТИСѦ.

**25** СЛЫШАВШИ БО ЖЕНѦ Ѡ НЕМЪ, ЕѦЖЕ ДЦНН НМѦШЕ ДУХА НЕЧНСТА, ПРИШЕДШИ ПРИПАДЕ КЪ НОГѦМА ЕГѦ:

**26** ЖЕНѦ ЖЕ БѢ ЕЛЛИНСКА, СИРОФИНИКІССА РОДОМЪ: Н МОЛѦШЕ ЕГѦ, ДЯ БѢСА НЗЖЕНЕТА НЗ ДЦЕРЕ ЕѦ.

**27** ИИСУ ЖЕ РЕЧЕ ЕН: ѠСТАВН, ДЯ ПЕРВѢ НАСЫТАТСѦ ЧѦДА: НѢСТЬ БО ДОБРѦ ѿѦТИ ХЛѢБЪ ЧѦДѦМЪ Н ПОВРЕЦН ПСОМЪ.

**28** ѾНѦ ЖЕ ѿВѢЩАВШИ ГЛАГОЛА ЕМУ: ЕН, ГДН: НБО Н ПСН ПОД ТРАПЕЗОЮ ГИДѦТЪ ѿ КРУПНЦЪ ДѢТЕН.

**29** Н РЕЧЕ ЕН: ЗА СІЕ СЛѦВО, НДН: НЗЫДЕ БѢСУ НЗ ДЦЕРЕ ТВОЕѦ.

**30** Н ШЕДШИ ВЪ ДОМЪ СВОН, ѠБРѢТЕ БѢСА НЗШЕДША Н ДЦЕРЬ ЛЕЖѦЩУ НА ѾРѢ.

**31** Н ПѦКН НЗШЕДЪ ИИСУ ѿ ПРЕДѢЛА ТУРСКИХЪ Н СИДѦНСКИХЪ, ПРИДЕ НА МОРЕ ГАЛАДЕЙСКО, МЕЖДУ ПРЕДѢЛЫ ДЕКАПОЛЬСКИ.

**32** Н ПРИВЕДОША КЪ НЕМУ ГЛУХА Н ГУГНІВА, Н МОЛѦХУ ЕГѦ, ДЯ

ВОЗЛОЖИ́ТЪ НА́НЬ РҮ́КУ.

**33** И ПО́ЕМЬ ѿ́ НАО́ДЯ ЕДИ́НАГО \*, ВЛОЖИ ПЕ́РЕСТЫ СВОѦ ВО ОУ́ШЫ ѿ́ НЬ И ПЛЮ́НУВЪ КОСНУ́СА ѦЗЫ́КА ѿ́ НЬ:

**34** И ВОЗЗРѢ́ВЪ НА НЕ́БО, ВОЗДОХНУ́ И ГЛА́ ѿ́ МЯ: ѿ́ФФЛА́А, ѿ́ЖЕ Ё́СТЬ РАЗВЕРЗНУ́СА.

**35** И Я́ВЕ РАЗВЕРЗО́СТАСА СЛУ́ХЪ ѿ́ НЬ, И РАЗРѢ́ШИСА ОУ́ЗА ѦЗЫ́КА ѿ́ НЬ, И ГЛАГО́ЛАСЕ ПРА́ВО.

**36** И ЗАПРЕ́ТИ И́МЪ, ДА НИ КОМУ́ЖЕ ПОВѢ́ДАТЪ: ѿ́НКО́ ЖЕ И́МЪ ТО́Й ЗАПРЕЩА́ШЕ, ПЯ́ЧЕ И́ЗЛНХЪ ПРОПОВѢ́ДАХУ.

**37** И ПРЕ́ЗЛНХЪ ДИВЛА́ХУСА, ГЛАГО́ЛЮЩЕ: ДО́БРЪ ВСЕ́ ТВОРИ́ТЪ: И́ ГЛУХІ́А ТВОРИ́ТЪ СЛЫ́ШАТИ, И́ НѢ́МЫ́А ГЛАГО́ЛАТИ.

## ГЛА́ВА 8.

**1** ВЪ ТЫ́А ДНІ́, СЪ́А О́ МНО́ГУ НАРО́ДУ СУ́ЩУ, И́ НЕ И́МУ́ЩЫМЪ ЧЕСО́ И́СТИ, ПРИЗВА́ВЪ И́НКА ОУ́ЧНИ́КѢ СВОѦ, ГЛА́ И́МЪ:

**2** МЛѢ́ДУЮ О́ НАРО́ДЪ, ГЛА́ ОУ́ЖЕ́ ТРИ́ ДНІ́ ПРИСѢ́ДАТЪ МНѢ́ И́ НЕ И́МУТЪ ЧЕСО́ И́СТИ:

**3** И́ Я́ВЕ ѿ́ПУЩУ́ И́ХЪ НЕ І́ДАШНХЪ ВЪ ДО́МЫ СВОѦ, О́СЛАБѢ́ЮТЪ НА ПУ́ТН: МНО́ЗН БО ѿ́ НИ́ХЪ И́ЗДА́АЧЪА ПРИШЛѢ́ СУ́ТЪ.

**4** И ѿ́ВѢ́ЩА́ША ѿ́ МЯ ОУ́ЧНИ́ЦЫ ѿ́ НЬ: ѿ́КУ́ДУ СІ́ХЪ ВОЗМО́ЖЕТЪ КТО́ ЗА́БЪ НАСЫ́ТИТИ ХЛѢ́БЫ ВЪ ПУ́СТЫ́НН;

**5** И́ ВОПРОСИ́ И́ХЪ: КО́ЛНКО́ И́МАТЕ ХЛѢ́БОВЪ; О́ННІ́ ЖЕ РѢ́ША: СЕ́ДМЬ.

**6** И́ ПОВЕ́ЛЪ НАРО́ДУ ВОЗЛЕ́ЩН НА ЗЕМЛН: И́ ПРИЕ́МЬ СЕ́ДМЬ ХЛѢ́БОВЪ, ХВА́ЛУ ВОЗДА́ВЪ, ПРЕЛОМИ́ И́ ДА́АШЕ ОУ́ЧНИ́КО́МЪ СВОИ́МЪ, ДА ПРЕДА́АЮТЪ: И́ ПРЕДЛОЖИ́ША ПРЕ́Д НАРО́ДОМЪ.

---

\*О́СО́БЪ

7 ѿ ѿмѡху рыбицу мѡло: ѿ сѡдѡ блѣвѣхъ, рече предложити ѿ тѣхъ.

8 ѿдоша же ѿ насытѣнѣхъ: ѿ възаша ѿзбытки оукрѣхъ, седемь кошницъ.

9 бѡху же ѿдшихъ ѿкѡ четыре тыщцы. ѿ ѡпустѣ ихъ.

10 ѿ ѡбѣ влѣзъ въ корѣбль со оучѣнѣи своими, приде во страны дѡлмѡнуѡдѣнскѣ.

11 ѿ ѿзыдоша фарисѣе ѿ начаша стѡзѣтѣхъ съ нимъ, ѿцѣе ѡ негѡ знаменѣхъ съ нѣсѣ, ѿскушѡюще егѡ.

12 ѿ въздохнѣхъ дѡхѡмъ своимъ, глаголюще: что родъ сей знаменѣхъ ѿцѣхъ; ѡминѣ глаголюще: ѡминѣ, ѡминѣ дѡстѣхъ роду сему знаменѣхъ.

13 ѿ ѡстѡвѣхъ ихъ, влѣзъ пакѣи въ корѣбль, ѿ ѿде на ѡнъ полъ.

14 ѿ забыша оучѣнцы егѡ възѣти хлѣбы ѿ рѣзѣ единаго хлѣба не ѿмѡху съ собою въ корѣбли.

15 ѿ прециѡше имъ, глаголюще: зрѣте, блюдѣтѣхъ ѡ квѣсѣ фарисѣѣскѣ ѿ ѡ квѣсѣ ѿродѡвѣ.

16 ѿ помышлѡху, другѣ ко другѣ глаголюще, ѿкѡ хлѣбы не ѿмѡмѣ.

17 ѿ разумѣхъ ѿнѣхъ, глаголюще имъ: что помышлѡете, ѿкѡ хлѣбы не ѿмѡмѣ; не оу ли чѣвѣствуетѣ, ниже разумѣете; ещѣ ли ѡкаменѣно сѣрдѣце вѡше ѿмѡмѣ;

18 ѡчи ѿмѡмѣ не видѣте; ѿ оушы ѿмѡмѣ не слышѣте; ѿ не помѣните ли,

19 егда пѡтъ хлѣбы прѣломѣхъ въ пѡтъ тыщцы, колѣкѡ кѡшъ ѿсполнѣ оукрѣхъ приѣсте; глаголаша еми:

дванадцать.

**20** Егда же седмь въз четыре тыщцы, колѣкѡ кошницѡ  
исполненѡ оукрѣхѡ възосте; онѣ же рѣша: седмь.

**21** ѿ гл҃а ѿмѡ: какѡ не разумѣете;

**22** ѿ прїи́де въз вѣсѣи́ду: ѿ приведо́ша въз немѹ сѣпѡ, ѿ  
мола́ху е́го, да е́го ꙗ́ко сече́са.

**23** ѿ е́мь за рѹку сѣпа́го, ѿведе́ е́го во́нѡ ѿ ꙗ́сн: ѿ  
плѹну́ въз ѿчѣ е́го, ѿ возложѣ рѹцѣ на́нѣ, вопроша́ше е́го,  
ѡ́це что́ видѣтъ;

**24** ѿ възрѣ́ въз глаго́лаше: ви́жу чело́вѣкѣ ѡ́мь дрѣ́вѣ  
ходѣ́ща.

**25** пото́мѡ же па́ки возложѣ рѹцѣ на ѿчѣ е́го ѿ сотвори́ е́го  
прозрѣ́ти: ѿ оутвори́са \* ѿ о́зрѣ́ свѣ́тлѡ все́.

**26** ѿ посла́ е́го въз до́мѡ е́го, гл҃а: ни въз все́ видѣн, ни  
повѣ́ждѣ кому́ въз все́.

**27** ѿ ѿзы́де іисѡ ѿ о́чнѣ е́го въз все́ кесарі́н фили́ппѡвѣ: ѿ  
на́ пѹти́ вопроша́ше о́чнѣкѣ своѣ, гл҃а ѿмѡ: ко́го мѡ  
глаго́лютъ чело́вѣцѣ бы́ти;

**28** онѣ же ѡ́вѣща́ша: іѡ́нна крѣ́тѣла: ѿ ѿні́н ѿліѹ: дру́зїи  
же е́дїнаго ѡ́ прѣ́вѡкѡ.

**29** ѿ то́ѣ гл҃а ѿмѡ: вы́ же ко́го мѡ глаго́лете бы́ти; ѡ́вѣща́ въз  
же пѣ́трѡ глаго́ла е́мѹ: ты́ е́си хрї́то́сѡ.

**30** ѿ за́претѣ ѿмѡ, да ни кому́же глаго́лютъ ѡ́ не́мѡ.

**31** ѿ нача́тъ о́чнѣти ѿхѡ, ѡ́мь подобѣ́тъ сѣ́мѹ члѣ́вѣческо́мѹ  
мно́гѡ пострада́ти, ѿ ѿску́шенѹ бы́ти ѡ́ ста́рецу ѿ архіе́рѣѣ

---

\* ѿ ѿсѹ́лаѣ

и книжники, и оубиену быти, и в третий день воскреснути.

**32** и не ѿбинуѡса слово глаголю. и приѡмъ его петръ, начахъ претити ему.

**33** онъ же ѡбращаѡса и воззрѣвъ на ученики свои, запрети петрову, глаголю: иже за мною, сатиано: ѡтны не мыслиши, ѡже сѹтъ бж҃іа, но ѡже челоуѣческа.

**34** и призвѡвъ народы со ученики своими, рече имъ: иже хощетъ по мнѣ ити, да ѡтвержетъ себѣ, и возмехъ крестъ свой, и по мнѣ г҃адетъ:

**35** иже бо аще хощетъ душу свою спасти, погубитъ ю: а иже погубитъ душу свою мене ради и ѡбла, той спасетъ ю.

**36** какъ бо польза челоуѣку, аще приобращетъ миръ весь, и ѡтщетитъ душу свою;

**37** или что дастъ челоуѣку иже змѣну на души своей;

**38** иже бо аще постыдѡтсѧ мене и мои хъ словеса в родъ сеихъ прелюбодѣиихъ и грѣшихъ, и сѣхъ чл҃вѣческии постыдѡтсѧ его, егда придетъ во славу оцѣ своего со ангелы сѣи.

## **Глава 9.**

**1** и глаголю имъ: аминь глаголю вамъ, ѡтны сѹтъ нѣщии ѡ здѣ стоѡщихъ, иже не имѹтъ вкусити смѣрти, дондеже видѡтъ цр҃твѣ бж҃іе пришедшее в силу.

**2** и по шести днехъ поѡхъ ихъ петръ и іаковъ и іоаннъ, и возведѣ ихъ на горѹ высокѹ ѡсобѣ едины: и превразиѡса предъ ними.

**3** и рѣзы его быша блещѡща, бѣлы зѣло ѡтны сѣхъ,

ѿЩЕХЖЕ НЕ МОЖЕТА БѢЛІЛНИКА ОУБѢЛІТИ НА ЗЕМЛИ.

**4** И ѿВѢСТА ИМѦ ИЛИ СѦ МОУСЕЕВИ: И БѢСТА СО ИНОСИѦ ГЛАГОЛЮЩА.

**5** И ѿВѢЩАВЪ ПЕТРЪ ГЛАГОЛА ИНОСИН: РАВНѦ, ДОБРО ЕСТЬ НАМѦ ЗАДѢ БЫТИ: И СОТВОРИМЪ КРѠВЫ ТРИ, ТЕБѢ ЕДИНЪ, И МОУСЕЕВИ ЕДИНЪ, И ИЛИ ЕДИНЪ.

**6** НЕ ВѢДАШЕ БО, ЧТО РЪЦИ: БѠХУ БО ПРИСТРАШНИ.

**7** И БЫСТЪ ѠБЛАКЪ ѠСѢНѠ ИХЪ: И ПРИДЕ ГЛАСЪ ИЗ ѠБЛАКА, ГЛА: СЕИ ЕСТЬ СИНЪ МОИ ВОЗЛЮБЛЕННЫЙ, ТОГѠ ПОСЛУШАЙТЕ.

**8** И ВНЕЗАПУ ВОЗЗРѢШЕ, КТОМУ НИ КОГОЖЕ ВІДѢША, ТОКИМО ИНО ЕДИНАГО СѦ СОБОЮ.

**9** СХОДѠЩЫМИ ЖЕ ИМѦ СѦ ГОРЫ, ЗАПРЕТИ ИМѦ, ДА НИ КОМУЖЕ ПОВѢДАТА, ѿЖЕ ВІДѢША, ТОКИМО ЕГДА СИНЪ ЧЛВЧЕСКІИ ИЗ МЕРТВЫХЪ ВОСКРЪНЕТЪ.

**10** И СЛОВО ОУДЕРЖАША ВЪ СЕБѢ, СТАЗАЮЩЕСѦ, ЧТО ЕСТЬ, ЕЖЕ ИЗ МЕРТВЫХЪ ВОСКРЪНУТИ.

**11** И ВОПРОШАХУ ЕГѠ ГЛАГОЛЮЩЕ: КАКѠ ГЛАГОЛЮТА КНИЖНИЦЫ, ѿКА ИЛИ ПОДОБѦЕТЪ ПРИТИ ПРЕЖДЕ;

**12** ОНЪ ЖЕ ѿВѢЩАВЪ РЕЧѢ ИМѦ: ИЛИ ОУБѠ ПРИШЕДЪ ПРЕЖДЕ, ОУСТРОИТА ВСѠ: И КАКѠ ЕСТЬ ПИСАНО Ѡ СИНѢ ЧЛВЧЕСТВѦ, ДА МНОГѠ ПОСТРАЖДЕТА И ОУНИЧЖЕНЪ БУДЕТА:

**13** НО ГЛАЮ ВАМѦ, ѿКА И ИЛИ ПРИДЕ, И СОТВОРИША ЕМУ, ЕЛИКА ХОТѢША, ѿКОЖЕ ЕСТЬ ПИСАНО Ѡ НЕМѦ.

**14** И ПРИШЕДЪ КО ОУЧЕНИКОМЪ, ВІДѢ НАРОДЪ МНОГЪ Ѡ НИХЪ \* И КНИЖНИКИ СТАЗАЮЩЕСѦ СѦ НИМИ.

---

\* ѠКРЕСТА ИХЪ

**15** ѿ ѿбѣ вѣсь народъ видѣвъ егò оужасѣсѧ, ѿ прирѣщѣше  
цѣловѣху егò.

**16** ѿ вопросѣ книжники: что стѣзѣтесѧ къ себѣ \*;

**17** ѿ ѿвѣщавъ едѣнъ ѿ народа рече: оучѣлю, приведохъ сына  
моегò къ тебѣ, ѿмѣща дѣхъ нѣмѧ.

**18** ѿ ѿдѣже колѣждо ѿметъ егò, разбивѣетъ егò, ѿ пѣны  
тещѣтъ, ѿ скрежѣщѣтъ зѣбы своиѣ, ѿ ѡцѣпенѣвѣетъ: ѿ  
рѣхъ оучѣнкѡмъ твоѣмъ, да ѿзженѣтъ егò, ѿ не возмогòша.

**19** ѿнъ же ѿвѣщавъ емѣу г҃а: ѿ, рòде невѣренъ, доколѣ въ  
вѣсѣ бѣдѣ; доколѣ терплю вы; приведѣте егò ко мнѣ.

**20** ѿ приведòша егò къ немѣу. ѿ видѣвъ егò, ѿбѣ дѣхъ страдѣ  
егò: ѿ пѣдъ на земли, вѣлѣшесѧ, пѣны тещѣ.

**21** ѿ вопросѣ оцѣ егò: колѣкѡ лѣтъ естъ, ѿнѣлѣже сѣ  
бѣсть емѣу; ѿнъ же рече: ѿздѣтсѧ.

**22** ѿ многѣжды во ѿгнь вверже егò ѿ въ воды, да погубѣтъ  
егò: но ѿще что можешѣ, помозѣ намъ, мѣрдовѣвъ ѡ насѣ.

**23** ѿнъ же рече емѣу: еже ѿще что можешѣ вѣровѣти, всѧ  
возможнѧ вѣрующемѣу.

**24** ѿ ѿбѣ возопѣвъ оцѣ о трочѣте, со слезѣми глаголаше:  
вѣрую, г҃дѣ: помозѣ моемѣу невѣрю.

**25** видѣвъ же ѿнъ, г҃а срищѣтсѧ народъ, запрѣтѣ дѣху  
нечѣстому, г҃а емѣу: дѣше нѣмѣй ѿ глухѣй, ѿзъ тѣ  
повѣлевѣю: ѿзыдѣ ѿз негò ѿ котомѣ не видѣвъ къ негò.

**26** ѿ возопѣвъ ѿ многѡ прѣжѣсѧ, ѿзыде: ѿ бѣсть г҃а  
мѣртвъ, г҃аже мнѡзѣмъ глаголатѣ, г҃а оумре.

---

\*Сѣ нѣмѣ

**27** ѿсѣ же ѣмь ѣго за рѹкѹ, воздвѣже ѣго: ѿ воста.

**28** ѿ вшѣдшѹ ѣмѹ въ домъ, оучѣщѹ ѣго вопрошашѹ ѣго единаго: ꙗко мы не возмогѹхомъ ѿзгнати ѣго;

**29** ѿ рече ѿмъ: се ѿ родъ ни чѣмъ же можеть ѿзыти, токмо молитвою ѿ постомъ.

**30** ѿ ѿтѹдѹ ѿшѣдше, ѿдахѹ сквозѣ галилею: ѿ не хотѣше, да кто оубѣсть.

**31** оучаше бо оучѣникъ своѣ ѿ глагола ѿмъ, ꙗко сѣмъ члвчскѣмъ преданъ бѹдетъ въ рѹцѣ чловчестѣ, ѿ оубѣтъ ѣго: ѿ оубѣнъ бывъ, въ третѣй день воскресеть.

**32** ѿнѣ же не разумѣвахѹ глагола ѿ боахѹсѣ ѣго вопрошати.

**33** ѿ прѣде въ капернаѹмъ: ѿ въ домѹ бывъ, вопрошаше ѿхъ: что на путѣ въ себѣ помышляете;

**34** ѿнѣ же молчашѹ: другъ ко другѹ бо стѣзашасѣ на путѣ, кто ѣсть болий.

**35** ѿ сѣдъ пригласѣ ѿбанидесѣте ѿ гла ѿмъ: ꙗже кто хощеть старѣи быти, да бѹдетъ всѣхъ менши ѿ всѣмъ слѹгѣ.

**36** ѿ прѣмъ ѿтрочѣ, постави ѣ посреде ѿхъ: ѿ ѡбѣмъ ѣ, рече ѿмъ:

**37** ꙗже ꙗже едино таковыхъ ѿтрочѣтъ прѣметъ во ѿмѣ мое, мене прѣмлетъ: ѿ ꙗже мене прѣмлетъ, не мене прѣмлетъ, но послѣвшаго мѣ.

**38** ѿвѣща ѣмѹ ѿѡаннъ, глагола: оучѣлю, видѣхомъ нѣкоего ѿменема твоимъ ѿзгонѣща бѣсы, ꙗже не ходитъ по насъ: ѿ возбранѣхомъ ѣмѹ, ꙗко не послѣдѹетъ на мѣ.

**39** ꙗкоже рече: не бранѣте ємѹ: никтоже бо єсть, ꙗже сотвори́тъ силѹ ѡ ѿмѣни моємѹ, ꙗже возмо́жетъ вскорѣ сла́вити мѧ.

**40** ꙗже бо нѣсть на вы, по вѣсѣ єсть.

**41** ꙗже бо ꙗ́ще напои́тъ вы ча́шею воды во ѿмѧ моє, ꙗко хрѣ́тѹвы єсте, ꙗ́мни гл҃ю вѣмѹ, не погуби́тъ мѹды своєѧ.

**42** ꙗже ꙗ́ще соблазни́тъ єди́наго ѿ ма́лыхъ сѣхъ вѣру́ющихъ въ мѧ, до́брѣ єсть ємѹ ꙗ́че, ꙗ́ще ѡблѣжи́тъ ка́мень же́рновны ѡ выи єгѡ, ꙗже ве́рженъ бѹдетъ въ мо́ре.

**43** ꙗже ꙗ́ще соблажни́детъ тѧ рука твоя, ѿсѣ́цы ю: до́брѣ ти єсть бѣ́днику \* въ жи́вотѣ вни́ти, неже ѡбѣ́ рѹцѣ ѿмѹ́щѹ вни́ти въ ге́еннѹ, во ѡ́гнь неугаса́ющѹ,

**44** ꙗ́же червь ѿ́хъ не оумира́етъ, ꙗже ѡ́гнь не оугаса́етъ.

**45** ꙗже ꙗ́ще нога твоя соблажни́детъ тѧ, ѿсѣ́цы ю: до́брѣ ти єсть вни́ти въ жи́вотѣ хро́мѹ, неже двѣ́ но́зѣ ѿмѹ́щѹ ве́рженѹ бы́ти въ ге́еннѹ, во ѡ́гнь неугаса́ющѹ,

**46** ꙗ́же червь ѿ́хъ не оумира́етъ, ꙗже ѡ́гнь не оугаса́етъ.

**47** ꙗже ѡ́ко твоє соблажни́детъ тѧ, ѿсѣ́кни є: до́брѣ ти єсть со єди́нѣмъ ѡ́комъ вни́ти въ цр҃кви бж҃іе, неже двѣ́ ѡ́цѣ ѿмѹ́щѹ ве́рженѹ бы́ти въ ге́еннѹ ѡ́гненнѹю,

**48** ꙗ́же червь ѿ́хъ не оумира́етъ, ꙗже ѡ́гнь не оугаса́етъ.

**49** всѧкъ бо ѡ́гнемъ ѡ́солѣтсѧ, ꙗже всѧка же́ртва со́лю ѡ́солѣтсѧ.

**50** до́брѣ со́ль: ꙗ́же же со́ль не сла́на бѹдетъ, чѣмъ ѡ́солѣтсѧ; ѿмѣ́йте со́ль въ себѣ, ꙗже мѡ́ръ ѿмѣ́йте ме́ждѹ

---

\* безъ рѹкѣ

СОБОЮ.

## ГЛАВА 10.

**1** И ѿтѹду востаѣвъ прѣйде въ предѣлы иѹдеѣскіа, \* ѡбѣ ѡнъ пола иѡрдѣна. и снхдошаѣа пакн народи къ немѹ: и гѣко ѡбычай и мѣ, пакн оѹчаѣше ихъ.

**2** И прхстѹплыше фарисѣе вопрошѣша егѡ: ѡце достѡнтъ мѹжѹ женѹ пѹстѣти; искушаѹще егѡ.

**3** Ѣнъ же ѡвѣщаѣвъ рече имъ: что вамъ заповѣда мѡѹсѣй;

**4** Ѣни же рѣша: мѡѹсѣй повелѣ книгѹ распѹстную напнсѣти, и пѹстѣти.

**5** И ѡвѣщаѣвъ їисъ рече имъ: по жестосердѹю вѣшемѹ напнсѣ вамъ заповѣдь сѹ:

**6** Ѣ началъ же создѣниа, мѹжа и женѹ сотвориа ѡбѣсть бѣ:

**7** сего ради ѡстаѣнтъ человекъ ѡтца своего и матерь

**8** и прилѣпѣтѣа къ женѣ своей, и бѹдетъ ѡбѣа въ плѡтъ едѣнѹ: тѣмже оѹже нѣстѣ двѣ, но плѡтъ едѣна:

**9** еже оѹбо бѣа сочѣтѣа, человекъ да не разлѹчаѣтѣа.

**10** И въ домѹ пакн оѹчѣщѹи егѡ ѡ сѣмъ вопрошѣша егѡ.

**11** И глѣ имъ: иже ѡце пѹстѣнтъ женѹ свою и ѡженѣтѣа и нѡю, прелюбѹи творѣтъ на нѹ:

**12** И ѡце женѣ пѹстѣнтъ мѹжа † и посѡгнетъ за и нѡго, прелюбѹи творѣтъ.

**13** И приношахѹ къ немѹ дѣти, да коснетѣа ихъ: оѹчѣщѹи же

---

\* ЧРЕЗЪ СТРАНѹ, ГДѢ

† МѹЖА СВОЕГѡ

ПРЕЦІАХУ ПРИНОСАЩЫМЪ.

**14** ВІДЪВЪ ЖЕ ІІСЪ НЕГОДОВА І РЕЧЕ ІМЪ: ѠСТАВНТЕ ДѢТЕІ ПРИХОДІТИ КО МНѢ І НЕ БРАНИТЕ ІМЪ, ТАЩѢХЪ БО ЄСТЬ ЦРѢВІЕ БЖІЕ:

**15** ІМІННЪ ГЛЮ ВІАМЪ: ІЖЕ ІЩЕ НЕ ПРИМЕТЪ ЦРѢВІА БЖІА ІАКО ѠТРОЧА, НЕ ІМАТЬ ВНІТИ ВЪ НЕ.

**16** І ѠБѢМЪ ІХЪ, ВОЗЛОЖЬ РУЦѢ НА НИХЪ, БЛГВЛШЕ ІХЪ.

**17** І ІСХОДАЩУ ЄМУ НА ПУТЬ, ПРИТѢКЪ НѢКІЙ І ПОКЛОНЬСѦ НА КОЛѢНУ ЄМУ, ВОПРОШАШЕ ЕГО: ОУЧТІАЮ БЛГІЙ, ЧТО СОТВОРЮ, ДА ЖИВОТЪ ВѢЧНЫЙ НАСЛѢДСТВУЮ;

**18** ІІСЪ ЖЕ РЕЧЕ ЄМУ: ЧТО МѦ ГЛАГОЛЕШИ БЛГА; НИКТОЖЕ БЛГА, ТОКМО ЄДИНЪ БГЪ.

**19** ЗАПОВѢДИ ВѢСИ: НЕ ПРЕЛЮБЫ СОТВОРИШИ: НЕ ОУБІЙ: НЕ ОУКРАДИ: НЕ ЛЖЕСВИДѢТЕЛЬСТВУЙ: НЕ ѠБІДИ: ЧТИ ѠТЦА ТВОЕГО І МАТЕРЬ.

**20** ѠНЪ ЖЕ ѠВѢЩІАВЪ РЕЧЕ ЄМУ: ОУЧТІАЮ, СІѦ ВСѦ СОХРАНИХЪ Ѡ ЮНОСТИ МОЕѦ.

**21** ІІСЪ ЖЕ ВОЗЗРѢВЪ НАНЪ, ВОЗЛЮБИ ЕГО І РЕЧЕ ЄМУ: ЄДИНАГѦ ѠСН НЕ ДОКОНЧАЛЪ: ІДН, ЄЛІКЪ ІМАШИ, ПРОДАЖДЪ І ДАЖДЪ НИЩЫМЪ, І ІМѢТИ ІМАШИ СОКРОВИЩЕ НА НБСН: І ПРИДН І ХОДН ЁСЛѢДЪ МЕНЕ, ВЗЕМЪ КРЕСТЪ.

**22** ѠНЪ ЖЕ ДРѦХЛЪ БЫВЪ Ѡ СЛОВЕСН \*, ѠНДЕ СКОРБѦ: БѢ БО ІМѢѦ СТАЖІАНА ЛНѦГѦ.

**23** І ВОЗЗРѢВЪ ІІСЪ ГЛА ОУЧНІКОМЪ СВОИМЪ: КАКО НЕУДОБЪ ІМУЩИ БОГАТСТВО ВЪ ЦРѢВІЕ БЖІЕ ВНІДУТЪ.

---

\*Ѡ СЛОВЕСН СЕМЪ

**24** оуѣнѣцы же оужасѣхусѧ ѡ словесѣхъ егѡ. ѿнѣ же пакнѣ ѿвѣщава глѧ ѿмѧ: чѣда, кѧкѡ неѹдѡбѣ оуповаѹющымъ на богаѣство въ црѣвѣ бж҃іе внѣти:

**25** оудѡбѣе бо естъ велѣѹхъ сквозѣ ѿгнѣнѣ оушы проитѣ, неже богаѣтѹ въ црѣвѣ бж҃іе внѣти.

**26** ѡнѣ же ѿзлѣхѧ днѣлаѣхусѧ, глаголюще въ себѣ: то кѡмо можѣтъ спасѣнѧ быти;

**27** воззрѣвъ же на нѣхъ ѿнѣ глѧ: оу челоѡѣкъ неѡзможно, но не оу бж҃а: всѧ бо ѡзможна сѹтъ оу бж҃а.

**28** начѧтъ же пѣтрѧ глаголати емѹ: сѣ, мы ѡстаѡвѣхомъ всѧ ѿ всѣдѧ тебе ѿдохомъ.

**29** ѿвѣщава же ѿнѣ рече: ѧмѣнѣ гл҃ю ваѣмъ: никтоже естъ, ѿже ѡстаѡѡла естъ доѡмъ, ѿлѣ брѧтѣю, ѿлѣ сестры, ѿлѣ ѡтцѧ, ѿлѣ маѣтерѣ, ѿлѣ женѹ, ѿлѣ чѣда, ѿлѣ сѣла, мене рѧди ѿ еѡла рѧди:

**30** ѧще не прѣметъ стѡрѣцею нѣтъ во вѣремѧ сѣ, доѡѡвъ, ѿ брѧтѣи, ѿ сестрѧ, ѿ ѡтцѧ, ѿ маѣтере, ѿ чѧдѧ, ѿ сѣла, во ѿзгнѧнѣи, ѿ въ кѧ гредѹщѣи жѣѡтъ вѣчныи:

**31** мнѡзи же бѹдѹтъ пѣрѡи послѣдѣи, ѿ послѣдѣи пѣрѡи.

**32** бѡхѹ же на пѹтѣ, ѡсходѡще во ѿѣрѣнѣмъ: ѿ бѣ ѡрѡѡ ѿхъ ѿнѣ, ѿ оужасѣхусѧ, ѿ всѣдѧ ѿдѹще, бѡѡхусѧ. ѿ поѣмѣ пакнѣ ѡбѧнѧдѣсѡтъ, начѧтъ ѿмъ глѧти, ѧже хотѡхѹ емѹ быти:

**33** ѧкѡ, сѣ, ѡсходѣмъ во ѿѣрѣнѣмъ, ѿ сѣ члѡѣческѣи прѣданъ бѹдѣтъ ѧрхѣрѣѡмъ ѿ кнѣжѣнѣѡмъ, ѿ ѡсѹдѡтъ егѡ на смѣртѣ, ѿ прѣдѧдѡтъ егѡ ѧзыкѡмъ:

**34** ѿ порѹгѧютсѧ емѹ, ѿ ѡѡзѡдѡтъ егѡ, ѿ ѡплѡютъ егѡ, ѿ

ОУБЮОТЪ ЕГО: НЪ ВЪ ТРЕТІИ ДЕНЬ ВОСКРЪНЕТЪ.

**35** НЪ ПРЕДЪ НЕГО ПРИДОСТА ІАКОВЪ НЪ ІОАННЪ, СЫНА ЗЕВЕДЕЕВА, ГЛАГОЛЮЩА: ОУЧТЮ, ХОЩЕВА, ДА, ЕЖЕ ЯЩЕ ПРОСНВА, СОТВОРНШИ НАМА.

**36** ОНА ЖЕ РЕЧЕ НМА: ЧТО ХОЩЕТА, ДА СОТВОРЮ ВАМА;

**37** ОНА ЖЕ РЪСТА ЕМУ: ДАЖДЪ НАМА, ДА ЕДИНЪ О ДЕСНЮЮ ТЕБЕ НЪ ЕДИНЪ О ШЮЮ ТЕБЕ СЛАДЕВА ВО СЛАВЪ ТВОЕИ.

**38** ИСЪ ЖЕ РЕЧЕ НМА: НЕ ВЪСТА, ЧЕСО ПРОСИТА: МОЖЕТА ЛИ ПІТИ ЧАШУ, ЮЖЕ ЯЗЪ ПЮ, НЪ КРЩЕНІЕМЪ, НМЖЕ ЯЗЪ КРЩАЮСА, КРТИТНСА;

**39** ОНА ЖЕ РЪСТА ЕМУ: МОЖЕВА. ИСЪ ЖЕ РЕЧЕ НМА: ЧАШУ ОУБЕ, ЮЖЕ ЯЗЪ ПЮ, НСПЕТА, НЪ КРЩЕНІЕМЪ, НМЖЕ ЯЗЪ КРЩАЮСА, КРТИТАСА:

**40** Я ЕЖЕ СЪСТИ О ДЕСНЮЮ МЕНЕ НЪ О ШЮЮ, НЪСТЬ МНЪ ДАТИ, НО НМЖЕ ОУГОТОВАНО ЕСТЬ.

**41** НЪ СЛЫШАВШЕ ДЕСАТЬ, НАЧАША НЕГОДОВАТИ О ІАКОВЪ НЪ ІОАННЪ.

**42** ИСЪ ЖЕ ПРИЗВАВА НХЪ, ГЛА НМА: ВЪСТЕ, ІАКО МНЩНСА ВЛАДЪТИ ІАЗЫКИ, СОУДОЛЪВАЮТЪ НАМА, НЪ ВЕЛИЦЫИ НХЪ ОБЛАДАЮТЪ НАМИ:

**43** НЕ ТАКО ЖЕ БУДЕТЪ ВЪ ВАСЪ: НО НЖЕ ЯЩЕ ХОЩЕТА ВЪ ВАСЪ ВЩШИ БЫТИ, ДА БУДЕТЪ ВАМА СЛУГА:

**44** НЪ НЖЕ ЯЩЕ ХОЩЕТА ВЪ ВАСЪ БЫТИ СТАРЪИ, ДА БУДЕТЪ ВСЪМА РАБА:

**45** ИБО СНА ЧЛВЧЪ НЕ ПРИДЕ, ДА ПОСЛУЖАТЪ ЕМУ, НО ДА ПОСЛУЖИТЪ НЪ ДАСТА ДУШУ СВОЮ ИЗБАВЛЕНІЕ ЗА МНОГИ.

46 ѿ прѣдѡша во іеріхѡнѣ. ѿ нѣсходѡщѣхъ ѣмѹ ѿ іеріхѡна, ѿ оѹчѣнкѡмъ ѣгѡ, ѿ нарѡдѹ многѹ, сынѣ тимѣевѣ картїмѣей слѣпыѣмъ сѣдѡше при пѹтѣ, просѣ.

47 ѿ слышавѣ, ѣкѡ іисѣ нѣзѡраѡненѣ єсть, начѣтъ звѣсти ѿ глаголати: сѣе дѣдовѣ іисѣ, помнѣхѹ мѡ.

48 ѿ прѣцѣхѹхъ ѣмѹхъ многѣмъ, дѣ оѹмолчѣтъ: ѡнѣ же многѣмъ пѣче звѣше: сѣе дѣдовѣ, помнѣхѹ мѡ.

49 ѿ стѣвѣ іисѣ, речѣ ѣгѡ възгласѣти. ѿ възгласѣша слѣпѣцѣ, глаголюще ѣмѹ: дерзѣй, востѣни, зѡвѣтъ тѡ.

50 ѡнѣ же ѡверѣтъ рѣзы своѡ, востѣвѣ прѣде ко іисѡви.

51 ѿ ѡвѣцѣвѣ гла ѣмѹ іисѣ: что хѡщѣши, дѣ сотворѹ тебѣ; слѣпыѣмъ же глагола ѣмѹ: оѹчѣлю, дѣ прозрѹ.

52 іисѣ же речѣ ѣмѹ: нѣнѣ: вѣрѣ твоѡ сѣсѣ тѡ. ѿ ѣбѣ прозрѣ ѿ по іисѣ нѣде вѣ пѹтъ.

## Глава 11.

1 ѿ єгда прѣблѣжнѣша сѡ во іерлѣмѣ, вѣ вѣнѡсѡфїю ѿ вѣнѡнїю, вѣ горѣ ѣлеѡнѣстѣ, послѣ двѣ ѿ оѹчѣнкѣ своѣхѣ

2 ѿ гла нѣмѣ: нѣнѣтѣ вѣ вѣсѣ, ѣжѣ єсть прѣмѡ вѣмѣ: ѿ ѣбѣ вхѡдѡщѣ вѣ нѹ, ѡбѣрѡцѣтѣ жребѡ прѣвѡзѣно, нѣ нѣжѣ нѣктожѣ ѿ чѣловѣкѣ вѣсѣде: ѡрѣшѣ є, прѣведѣнѣтѣ.

3 ѿ ѣще ктѡ вѣмѣ речѣтъ: что творѣтѣ сѣ; рѣцѣтѣ, ѣкѡ гдѣ трѣбѹетѣ є: ѿ ѣбѣ пѡслѣтъ є сѣмѡ.

4 нѣдѡстѣ же, ѿ ѡбѣрѡтѡстѣ жребѡ прѣвѡзѣно при двѣрѣхѣ вѣнѣ нѣ рѣспѹтѣ, ѿ ѡрѣшѣстѣ є.

5 ѿ нѣцѣмъ ѿ стоѡщѣхѣ тѣхъ глаголахѹ нѣмѣ: что дѣетѣ ѡрѣшѣющѣ жребѡ;

6 Ѡня же рѣста ѿ насъ, ꙗкоже заповѣда ѿ насъ іисъхъ: ѿ ѡставшиа  
ѡ.

**7** ѿ привѣдѣтѣ жребѣхъ ко ѿговѣ: ѿ возложѣша на нѣ рѣзы  
своѣ, ѿ встѣде на нѣ.

**8** ЛНÓЗН ЖЕ РЊЗЫ СВОЉ ПОСТАЉША ПО ПУТЊ: ДРУЗЊН ЖЕ ВЉА  
РЉЗАХУ ѿ ДРЕВЉ Н ПОСТНЉХУ ПО ПУТЊ.

9 ꙗже прѣхощи ꙗже вѣдѣхъ гдѣхъху, глаголюще:  
ѡсѣннѣ, бл҃гѣнѣ гдѣхъ во ѿмѣ гдѣхъ,

**10** БЛ҃ГВѢНО ГРАД҃УЩЕЕ ЦР҃КВО ВО ИМѦ ГД҃Я ОЦ҃А НАШЕГ҃О ДВ҃Я:  
 ѠС҃ЯННА ВЪ ВЪШННХЪ.

**11** ꙗко вниде во іерлѣмъ ѿсѣа ѿ вѣрковъ: ꙗко согладава вѣа,  
поздѣ оуже сѣиу часѣ, ѿзыде вѣ вноушю со  
оубианіадеаде.

**12** Ѳ НАУТРО ѲЗШЕДШИМЪ ѲМЪ О ВНОАНИИ, ВЗАЛКА:

**13** ꙗко вѣдѣвъ смово́вницу ꙗзвѣ́ла, ꙗ́коу лѣ́ствию, прѣ́де,  
ѡ́це оубо что ѡбръ́щете на неѣ: ꙗко прѣ́де къ неѣ,  
ниче́сѡже ѡбръ́те, то́коу лѣ́ствию: не оубо бѣ́ время  
смовѣ́ати.

**14** Ѳ ѿвѣщаѡмъ ѿсѣ рече ѿнъ: да не ктомоу ѿ тебе во вѣки  
никтоже плодѣ снѣсть. Ѳ слышаху оучницы егѡ.

**15** ѿ ПРИДОША ПАКѢ ВО ІЕРУСАЛИМЪ. ѿ ВШЕДЪ ІИСУСЪ ВЪ ЦЕРКОВЬ,  
НАЧАТЪ ѿЗГОНИТИ ПРОДАЮЩЫА ѿ КУПУЮЩЫА ВЪ ЦЕРКВИ: ѿ  
ТРАПЕЗЫ ТОРЖНИКѠМЪ ѿ СЪДѢЛНИЦА ПРОДАЮЩИХЪ ГѠЛУБИ  
ѿСПРОВЕРЖЕ:

**16** И НЕ ДАДШЕ, ДА КТО МИМОИДЕСЕТЪ СОСЪДЪ СВЕОЗЪ ЦЕРКОВЬ.

**17** ꙗко ѡучаше, ꙗко ѡмъ: нѣсть ли ꙗко, ꙗко хранимъ мой

ХРА́МЪ МОЛІ́ТВЫ НАРЕЧѢТСА ВСѢ́МЪ ІІЗЫ́КОМЪ; ВЫ́ ЖЕ  
СОТВОРИ́ТЕ ЕГО́ ВЕРТЕ́ПЪ РАЗБО́ЙНИКОМЪ.

**18** І́ ѿ СЛЫ́ШАША КНИ́ЖНИЦЫ І́ АРХІЕРѢ́Е, І́ І́СКВѢ́ХУ, КА́КО ЕГО́  
ПОГУБѢ́ТЪ: БО́ЛХУБОСА́ ЕГО́, І́А́КО ВСѢ́ НАРО́ДЪ ДИВЛѢ́ШЕСА Ѡ  
ОУ́ЧЕНИ́ ЕГО́.

**19** І́ І́А́КО ПО́ЗДЪ БЫ́СТЬ, І́СХОЖДА́ШЕ РО́НЪ І́З ГРА́ДА.

**20** І́ ОУ́ТРО МИМОХОДѢ́ЩЕ, ВІ́ДѢ́ША СМОКО́ВНИЦУ І́ЗСО́ХШУ І́З  
КОРЕ́НІА.

**21** І́ ВОСПОМИ́НУВЪ ПѢ́ТРУ ГЛАГО́ЛА Е́МУ: РАВВІ́, ВІ́ЖДѢ́,  
СМОКО́ВНИЦА, Ю́ЖЕ ПРОКЛѢ́ЛА Е́СЯ, ОУ́СШЕ.

**22** І́ ѠВѢ́ЩАВЪ І́ИСУ́ ГЛА І́МЪ:

**23** І́МИ́ЙТЕ ВѢ́РУ БЖІ́Ю: І́МИ́НЬ БО ГЛЮ́ ВА́МЪ, І́А́КО, І́ЖЕ І́ЩЕ  
РЕЧѢ́ТЪ ГОРѢ́ СЕ́Я: ДВІ́ГНИСА́ І́ ВЕ́РЗНЕСА́ ВЪ МО́РЕ: І́ НЕ  
РАЗМЫ́СЛИТЪ ВЪ СЕ́РДЦЫ СВОЕ́МЪ, НО ВѢ́РУ І́МЕТЪ, І́А́КО Е́ЖЕ  
ГЛАГО́ЛЕТЪ, БЫВѢ́ЕТЪ: БУ́ДЕТЪ Е́МУ, Е́ЖЕ І́ЩЕ РЕЧѢ́ТЪ:

**24** СЕГѠ́ РА́ДН ГЛЮ́ ВА́МЪ: ВСѢ́ Е́ЛІ́КІА І́ЩЕ МОЛѢ́ЩЕСА ПРО́СИТЕ,  
ВѢ́РУЙТЕ, І́А́КО ПРИЕ́МАЕТЕ: І́ БУ́ДЕТЪ ВА́МЪ:

**25** І́ Е́ГДА СТОИ́ТЕ МОЛѢ́ЩЕСА, ѠПУ́ЩАЙТЕ, І́ЩЕ ЧТО́ І́МАЕТЕ НА  
КОГО́, ДА І́ ОУ́Ъ ВА́ША, І́ЖЕ Е́СТЬ НА НѢ́СѢ́ХЪ, ѠПУ́СТИТЪ ВА́МЪ  
СОГРѢ́ШЕ́НІА ВА́ША.

**26** І́ЩЕ ЛИ́ ЖЕ ВЫ́ НЕ ѠПУ́ЩА́ЕТЕ, НИ ОУ́Ъ ВА́ША, І́ЖЕ Е́СТЬ НА  
НѢ́СѢ́ХЪ, ѠПУ́СТИТЪ ВА́МЪ СОГРѢ́ШЕ́НІЙ ВА́ШИХЪ.

**27** І́ ПРИНДО́ША ПА́ВН ВО І́ЕРУ́СА́ЛИМЪ. І́ ВЪ ЦЕ́РКВИ ХОДѢ́ЩУ Е́МУ,  
ПРИНДО́ША ВЪ НЕ́МУ АРХІЕРѢ́Е І́ КНИ́ЖНИЦЫ І́ СТА́РЦЫ

**28** І́ ГЛАГО́ЛАША Е́МУ: КО́ЕЮ ѠБЛА́СТІЮ СІ́А ТВОРИ́ШИ; І́ КТО́ ТИ  
ѠБЛА́СТЬ СЮ́ ДАДѢ́, ДА СІ́А ТВОРИ́ШИ;

**29** ꙗкоже ѿвѣщаѣмъ рече ѿ насъ: вопрошѹ вы ѿ азъ словесѣ  
ѣдиняго, ѿ ѿвѣщаѣте ми: ѿ рече вамъ, кою оубластю сѣ  
творю:

**30** КРІЩЕНІЄ ІОАННОВО ЄЗ НБСЄ ЛН БѢ, НЛН ѿ ЧЕЛОВѢКА;  
ѿВѢЩАЙТЕ МН.

**31** ꙗ́ко ѿ мѣсла ѿ хлѣба сѣбѣ, глаголюще: ꙗ́коже рече́мъ, сѧ нѣсѣ, рече́тъ: по́чтѡ оубо не вѣрова́сте ѣмѹ;

**32** НО ЯЩЕ РЕЧЕША, ѿ ЧЕЛОВѢКА: БОАХУСА ЛЮДІИ: ВСН БО  
НМѢАХУ ІОАННА, ГѢКО ВОІСТИННУ ПРРОВА БѢ.

**33** ꙗ ѿвѣщающе глаголюща иисови: не вѣмы. ꙗ ѿвѣщава ииса  
глаголюща: ни азъ глаголю вамъ, кѣмъ оубластити сѣа творю.

## ГЛАВА 12.

**1** ѿ НАЧА́ТЪ ѿМЪ ВЪ ПРѢ́ТЧАХЪ ГЛАГО́ЛЪ: ВІНОГРѢ́ДЪ НАСА́ДѢ  
ЧЕЛОВѢ́КЪ, ѿ ѠГРѢ́ДѢ ѠПЛО́ТОМЪ, ѿ ѿСКОПѢ́ ТОЧНѢ́ЛО, ѿ СОЗДА́  
СТО́ПЪ, ѿ ПРѢДА́ДѢ ЕГО́ ТАЖА́ТЕЛЕМЪ \*, ѿ ѠНѢ́ДѢ.

**2** И ПОСЛѦ ВЪ ТѢЖѢТЕЛЕМЪ ВО ВРѢМѦ РАБѢ, ДѦ ѿ ТѢЖѢТЕЛѢ  
ПРИМЕТЪ ѿ ПЛОДѢ ВИНОГРАДА:

**3** ѠНІ ЖЕ ЁЛИШЕ ЁГО БНІЯ І ѠТОСЛАША ТЦЯ.

**4** ѿ ПАВН ПОСЛА КЪ НИМЪ ДРУГАГО РАБА: ѿ ТОГО КЪМЕНИЕМЪ  
БЫВШЕ, ПРОБИША ГЛАВУ СМЪ ѿ ПОСЛАША БЕЗЧЕСТНА.

**5** ꙗ ꙗꙑѣ ѿно́го послаѧ: ꙗ то́го оуби́ша: ꙗ мнѡги ѿны, ѡвы оубо  
бл҃гоуше, ѡвы же оубивающе.

6 ѿЩЕ ОУБО ЕДННАГО СЫНА НМѢ ВОЗЛЮБЛЕННАГО СВОЕГО, ПОСЛА Н  
ТОГО КЪ ННМЪ ПОСЛАДН, ГЛАГОЛА, ГИКО ОУСРАМАѢТСА СЫНА  
МОЕГѠ.

\* ДѢЯТЕЛЕНЪ

7 ОНИ ЖЕ ТѦЖАТЕЛЕ РѢША КЪ СЕБѢ, ГЛАВО СЕИ ЕСТЬ  
НАСЛѢДНИКЪ: ПРИИДѢТЕ, ОУБІЕМЪ ЕГО, И НАШЕ БУДЕТЪ  
НАСЛѢДСТВО.

8 И ЕМШЕ ЕГО ОУБИША И ИЗВЕРГОША ЕГО ВОНИ ИЗЪ ВИНОГРАДА.

9 ЧТО ОУБО СОТВОРИТЪ ГОСПОДЬ ВИНОГРАДА; ПРИДЕТЪ И ПОГУБИТЪ  
ТѦЖАТЕЛИ И ДАСТЪ ВИНОГРАДЪ ИНЫМЪ.

10 НИ ПИСАНА ЛИ СЕГѦ ЧЛИ ЕСТЬ: КАМЕНЬ, ЕГОЖЕ НЕ КЪ РАДУ  
СОТВОРИША ЗИЖАЮЩИ, СЕИ БЫСТЬ ВО ГЛАВУ ОУГЛА.

11 О ГЛА БЫСТЬ СІЕ, И ЕСТЬ ДІВНО ВО ОЧЮ НАШЕЮ;

12 И ИСКЯХУ ЕГО ГЛАТИ, И ОУБОАШАСѦ НАРОДА: РАЗУМѢША БО,  
ГЛАВО КЪ НИМЪ ПРИТЧУ РЕЧЕ: И ОСТАВЛЫШЕ ЕГО ОУДОША.

13 И ПОСЛАША КЪ НЕМУ НѢКИА О ФАРИСЕИ И ИРОВАНИА, ДА ЕГО  
ОБОЛСТАТЪ СЛОВОМЪ.

14 ОНИ ЖЕ ПРИШЕДШЕ ГЛАГОЛАША ЕМУ: ОУЧТЯЮ, ВѢМЫ, ГЛАВО  
ИСТИНЕНЪ ЕСИ И НЕ РАДИШИ НИ О КОМЪЖЕ: НЕ ЗРИШИ БО НА  
ЛИЦЕ ЧЕЛОВѢКОВЪ, НО ВОИСТИННУ ПУТИ БЖІЮ ОУЧИШИ: ДОСТОИТЪ  
ЛИ КНИСОНЪ КЕСАРЕВИ ДАТИ, ИЛИ НН; ДАМЫ ЛИ, ИЛИ НЕ ДАМЫ;

15 ОНЪ ЖЕ ВѢДЫИ НХЪ ЛИЦЕМѢРІЕ, РЕЧЕ НИМЪ: ЧТО МА  
ИСКУШАЕТЕ; ПРИНЕСИТЕ МН ПѢНАЗЪ, ДА ВІЖУ.

16 ОНИ ЖЕ ПРИНЕСОША. И ГЛА НИМЪ: ЧІИ ОБРАЗЪ СІИ И НАПИСАНИЕ;  
ОНИ ЖЕ РѢША ЕМУ: КЕСАРЕВЪ.

17 И ОУВѢЩАВЪ ИИСУ РЕЧЕ НИМЪ: ВОЗДАДИТЕ КЕСАРЕВЪ КЕСАРЕВИ  
И БЖІА БОГВИ. И ЧУДИШАСѦ О НЕМЪ.

18 И ПРИДОША САДДУКЕЕ КЪ НЕМУ, ИЖЕ ГЛАГОЛЮТЪ ВОСКРЪНІЮ НЕ  
БЫТИ: И ВОПРОСИША ЕГО, ГЛАГОЛЮЩЕ:

19 ОУЧТЯЮ, МОУСЕИ НАПИСА НАМЪ, ГЛАВО АЩЕ КОМУ БРАТЪ

оумреть и оставитъ жену, а чѣмъ не оставитъ: да поиметъ  
братъ егѡ жену егѡ и воскреситъ съмѡ брату своему.

**20** седемь братиѣ бѣ: и первыи поѡтъ жену и оумираѡ не  
остави сѣмене:

**21** и вторыи поѡтъ ю и оумре, и ни тои остави сѣмене: и  
третии такожде:

**22** и поѡша ю седемь и не оставиша сѣмене: послѣднѣ же  
всѣхъ оумре и жена.

**23** въ воскрѣсѣ оубо, егда воскреснутъ, которому ихъ будетъ  
жена: седемь бо имѣша ю жену.

**24** и ѿвѣщава иисъ рече имъ: не сего ли ради  
премыслѣтесѡ, не вѣдуще писаниѡ, ни силы бж҃иѡ;

**25** егда бо нѣ мертвыхъ воскреснутъ, ни женѡтсѡ, ни  
послѣдуютъ, но сѹтъ ѿко и҃и҃и на нб҃сѣхъ:

**26** ѡ мертвыхъ же, ѿко востѡютъ, нѣсте ли чл҃в въ книгахъ  
моисѣевыхъ, при купинѣ ѿко рече емоу бг҃ъ, гд҃ъ: азъ бг҃ъ  
авраамовъ и бг҃ъ исааковъ и бг҃ъ іаковль;

**27** нѣсть бг҃ъ мертвыхъ, но бг҃ъ живыхъ: вы оубо много  
премыслѣтесѡ.

**28** и приступль единъ ѿ книжниковъ, слышавъ ихъ  
стѡзѡющихъ и видѣвъ, ѿко добръ ѿвѣщѣ имъ, вопроси  
егѡ: какѡ есть первая всѣхъ заповѣдѣи;

**29** иисъ же ѿвѣщѣ емоу: ѿко первѣйши всѣхъ заповѣдѣи:  
слыши, и҃лю, гд҃ъ бг҃ъ вашъ гд҃ъ единъ есть:

**30** и возлюбши гд҃а бг҃а твоегѡ всѣми срд҃цемъ твоимъ, и  
всею душою твою, и всѣми оумоми твоими, и всею

КРѢПОСТЮ ТВОЕЮ: СІА ЁСТЬ ПЕРВАА ЗАПОВѢДЬ.

**31** И ВТОРАА ПОДОБНА ЕЯ: ВОЗЛЮБИШИ БЛИЖНЕГО СВОЕГО КАКО СЯМЯ СЕБЕ. БОЛШАА СЕЮ ИНА ЗАПОВѢДЬ НѢСТЬ.

**32** И РЕЧЕ ЕМУ КНИЖНИКЪ: ДОБРѢ, ОУЧѢЮ, ВОИСТИННУ РЕКАЗА ЕСИ, КАКО ЕДИНЪ ЁСТЬ БГЪ, И НѢСТЬ ИНА РАЗВѢ ЕГѦ:

**33** И ЕЖЕ ЛЮБИТИ ЕГѦ ВСѢМЪ СЕРАДЦЕМЪ, И ВСѢМЪ РАЗУМОМЪ, И ВСЕЮ ДУШЕЮ, И ВСЕЮ КРѢПОСТЮ: И ЕЖЕ ЛЮБИТИ БЛИЖНЕГО КАКО СЕБЕ, БОЛЕ ЁСТЬ ВСѢХЪ ВСЕСОЖЖЕНІЙ И ЖЕРТВЪ.

**34** ИСЪ ЖЕ ВІДѢВЪ, КАКО СМЫСЛЕННѦ ѿВѣща, РЕЧЕ ЕМУ: НЕ ДАЛЕЧЕ ЕСИ ѿ ЦРКВИ БЖІА. И НИКОЖЕ СМѢЛШЕ КТОМУ ЕГѦ ВОПРОСИТИ.

**35** И ѿВѣщава ИСЪ ГЛАШЕ, ОУЧЕ ВЪ ЦРКВИ: КАКО ГЛАГОЛЮТЪ КНИЖНИЦЫ, КАКО ХРІТОСЪ СІА ЁСТЬ ДѢДОВЪ;

**36** ТОИ БО ДѢДЪ РЕЧЕ ДХОМЪ СТЫМЪ: ГЛА ГДѢ ГДѢВИ МОЕМУ: СЪДН Ѡ ДЕСНУЮ МЕНЕ, ДОНДЕЖЕ ПОЛОЖУ ВРАГИ ТВОѦ ПОДНОЖІЕ НОГАМА ТВОИМА.

**37** СЯМЪ ОУБО ДѢДЪ ГЛАГОЛЕТЪ ЕГѦ ГДА: И ѿКУДУ СІА ЕМУ ЁСТЬ; И МНОГА НАРОДА ПОСЛУШАШЕ ЕГѦ ВЪ СЛАДОСТЬ.

**38** И ГЛАШЕ ИМЪ ВО ОУЧЕНИ СВОЕМЪ: БЛЮДИТЕСѦ ѿ КНИЖНИКЪ, ХОТѢЩИХЪ ВО ѠДѢЛНИХЪ ХОДИТИ, И ЦѢЛОВАНИА НА ТОРЖИЩИХЪ,

**39** И ПРЕДЕСѢДѢНІА НА СОМНИЩИХЪ, И ПЕРВОВОЗЛЕЖѢНІА НА ВѢЧЕРАХЪ:

**40** ПОДДАЮЩЕ ДОМЫ ВДОВИЦЪ И НЕЩЕВѢЯНИЕМЪ НАДОЛЗѢ МОЛѢЩЕСѦ, СІИ ПРИМУТЪ ЛИШШЕ ѠСУЖДЕНІЕ.

**41** И СѢДЪ ИСЪ ПРАМО СОКРОВИЩНОМУ ХРАНИЛИЩУ, ЗРАШЕ,

КАКО НАРОДА МѢЩЕТА МѢДЬ ВЪ СОКРОВИЩНОЕ ХРАНИЛИЩЕ. И  
МНОЗИ БОГАТИИ ВМЕСТѢХУ МНОГА.

**42** И ПРИШЕДШИ ЕДИНА ВДОВИЦА ОУБОГА, ВВЕРЖЕ ЛЕПТЪ ДРѢ,  
ЕЖЕ ЕСТЬ КОДРАНТА.

**43** И ПРИЗВАВЪ ОУЧЕНИ СВОѦ, РЕЧЕ ИМЪ: АМИНЬ ГЛЮ ВАМЪ, ГЛАГО  
ВДОВИЦА СІѦ ОУБОГАѦ МНОЖАЕ ВСѢХЪ ВВЕРЖЕ ВМЕСТЯЮЩИХЪ ВЪ  
СОКРОВИЩНОЕ ХРАНИЛИЩЕ:

**44** ВСИ БО ѿ НЗБЫТКА СВОЕГО ВВЕРГОША: СІѦ ЖЕ ѿ ЛИШЕНІѦ  
СВОЕГО ВСѦ, ЕЛИКА ИМѢАШЕ, ВВЕРЖЕ, ВСЕ ЖИТИЕ СВОЕ.

### ГЛАВА 13.

**1** И ИСХОДЯЩУ ЕМУ ѿ ЦЕРКВЕ, ГЛАГОЛА ЕМУ ЕДИНЪ ѿ ОУЧЕНИКЪ  
ЕГО: ОУЧТЯЮ, ВИЖДЬ, КАКОВО КАМЕНІЕ И КАКОВА ЗДАНІѦ.

**2** И ѿВѢЩАВЪ ИИСУ РЕЧЕ ЕМУ: ВИДИШИ ЛИ СІѦ ВЕЛИКАѦ ЗДАНІѦ;  
НЕ ИМАТЬ ѾСТАТИ ЗДѢ КАМЕНЬ НА КАМЕНИ, ИЖЕ НЕ  
РАЗОРѢТСѦ.

**3** И СЪДАЩУ ЕМУ НА ГОРѢ ЕЛЕѦНСТЪИ ПРАМО ЦЕРКВЕ,  
ВОПРОШАХУ ЕГО ЕДИНАГО ПЕТРА И ІАКОВА, И ІѦННА И АНДРЕЙ:

**4** РЦЫ НАМЪ, КОГДА СІѦ БУДУТЪ; И КОЕ БУДЕТЪ ЗНАМЕНІЕ, ЕГДА  
ИМУТЪ ВСѦ СІѦ СКОНЧАТИСѦ;

**5** ИИСУ ЖЕ ѿВѢЩАВЪ ИМЪ, НАЧАТЪ ГЛАТИ: БЛЮДИТЕСѦ, ДА НЕ  
КТО ВАСЪ ПРЕЛЬСТІТЪ.

**6** МНОЗИ БО ПРИДУТЪ ВО ИМА МОЕ, ГЛАГОЛЮЩЕ, ГЛАГО АЗЪ  
ЕСМЬ: И МНОГИ ПРЕЛЬСТАТЪ.

**7** ЕГДА ЖЕ ОУСЛЫШИТЕ БРАНИ И СЛЫШАНІѦ БРАНЕМЪ, НЕ  
ОУЖАСАЙТЕСѦ: ПОДОБЯЕТЪ БО БЫТИ: НО НЕ ОУ КОНЧИНА.

**8** ВОСТАНЕТЪ БО ЯЗЫКЪ НА ЯЗЫКЪ, И ЦАРСТВО НА ЦАРСТВО: И

бѹдѹтъ трѹси по мѣстѹмъ, ѿ бѹдѹтъ глѣди ѿ мѣтѣжн.  
начѣло болѣзнемъ сѣмъ.

**9** блюдетесѣ же вы сѣмни: предадѣтъ бо вы въ сѡнмища, ѿ  
нѣ собѡрищнхъ бѣни бѹдете: ѿ предъ воєводъ ѿ царѣ ведѣни  
бѹдете мѣнѣ рѣдн, во свѣдѣтельство ѿмъ.

**10** ѿ во всѣхъ гѣзыщхъ подобѣтъ прѣжде проповѣдѣтисѣ  
ѣмлю.

**11** егда же повѣдѹтъ вы предающе, не прѣжде пещитесѣ,  
что возглаголете, ни поучѣйтесѣ: но еже ѿще дѣстсѣ вамъ  
въ тоѣ часѣ, сѣ глаголите: не вы бо бѹдете глаголющн, но  
дѣхъ сѣмъ.

**12** предѣстъ же брѣтъ брѣтъ нѣ смѣртъ, ѿ ѡтѣцъ чѣдо: ѿ  
востѣнѹтъ чѣдѣ нѣ родѣтели ѿ оубѣютъ ѿхъ.

**13** ѿ бѹдете ненавѣднми всѣмъ ѿмене мѡсѣмъ рѣдн:  
претерпѣвшъ же до концѣ, тоѣ спасѣнъ бѹдетъ.

**14** егда же оѹзрите мѣрзость запустѣнѣѣ, речѣннѹю  
дѣмѣломъ прѣрокомъ, стоѣщѹ, нѣдѣже не подобѣтъ: чѣмъ дѣ  
разѹмѣтъ: тогда сѹщн во ѿдѣн дѣ бѣжѣтъ нѣ горы:

**15** ѿ ѿже нѣ кровѣ, дѣ не сѣзѣтъ въ дѡмъ, ни дѣ внѣдетъ  
взѣти чѣсѣ ѿ дѡмѹ сѡсѣмъ:

**16** ѿ ѿже нѣ сѣлѣ сѣмъ, дѣ не возвратѣтсѣ вспѣтъ взѣти  
рѣзѹ сѡю.

**17** горе же непрѣзднмъ ѿ доѣщымъ въ тѣмъ днѣ.

**18** молѣтесѣ же, дѣ не бѹдетъ бѣгство вѣше въ знѣ.

**19** бѹдѹтъ бо днѣ тѣмъ скѡрѣѣ, гѣковѣ не бѣстъ таковѣ ѿ  
начѣлѣ сѡздѣнѣѣ, еже сѡздѣ бѣтъ, дѡнѣтъ, ѿ не бѹдетъ.

**20** И́ ѿще не бы́ гдѣ прекратѣ́ла днѣ́, не бы́ оубо́ спаса́са всѧ́а плоть: но избрѣ́нныхъ ра́ди, и́хже избра́, прекратѣ́тъ днѣ́.

**21** Тогда́ ѿще кто́ рече́тъ ва́мъ: се́, зде́ хрѣ́тосъ, или́: се́, онде́: не и́мѣте вѣ́ры.

**22** воста́нута бо́ лжехрѣ́сти и́ лжепроро́цы и́ дада́тъ зна́менѣ́а и́ чуда́са, е́же прельсти́ти, ѿще́ возмо́жно, и́ избра́нныѣ́.

**23** вы́ же блюди́тесѧ: се́, пре́жде рѣ́хъ ва́мъ всѧ́.

**24** но въ́ тѣ́хъ днѣ́, по́ скорби́ то́й, со́лнце по́меркнетъ, и́ лу́на не да́стъ свѣ́та своѣ́го,

**25** и́ звѣ́зды́ бу́дутъ съ́ небесе́ спа́дающѣ́а, и́ сѣ́лы, ꙗ́же на́ небесе́хъ, подви́жутсѧ́.

**26** и́ тогда́ оу́зрѣ́тъ сѣ́а члѣ́вческа́го гра́дущѣ́а на́ о́блацѣ́хъ съ́ сѣ́лою и́ сла́вою мно́гою.

**27** и́ тогда́ по́слетъ́ а́пѣ́лы своѣ́ и́ собере́тъ избра́нныѣ́ своѣ́ ѿ́ четы́рехъ вѣ́тръ, ѿ́ конца́ земли́ до́ конца́ не́ба.

**28** ѿ́ смоко́вницы́ же́ на́учи́тесѧ́ при́тчи: е́гда оу́же вѣ́тви́е е́ѧ́ бу́детъ мла́до и́ изра́щѣ́тъ ли́стви́е, вѣ́дите, ꙗ́ко бли́зъ е́сть жа́тва:

**29** та́ко и́ вы́, е́гда сѣ́ѧ́ ви́дите быва́ющѣ́а, вѣ́дите, ꙗ́ко бли́зъ е́сть, при́ двѣ́рехъ.

**30** а́минь ꙗ́ко ва́мъ, ꙗ́ко не́ имѣ́тъ пре́йти́ ро́да́ се́ѧ́, до́ндеже́ всѧ́ сѣ́ѧ́ бу́дутъ.

**31** не́бо и́ земля́ пре́йдутъ, сло́веса́ же́ моѣ́ не́ пре́йдутъ.

**32** ѡ́ днѣ́ же́ то́мъ или́ ѡ́ часѣ́ никто́же вѣ́сть, ни́ а́пѣ́ли, ни́же

сѹтъ на нѣсѣхъ, ни снѣ, токмо оѹа.

**33** блюдѣте, бдѣте и молѣтесѧ: не вѣсте бо, когда времѧ бѹдетъ.

**34** ꙗкоже человекъ ѿхотѣ ѡставити домъ свой, и дѣвъ рѣшомъ своимъ власть, и комуждо дѣло свое, и вратарю повелѣ, да бдѣтъ.

**35** бдѣте оѹбо: не вѣсте бо, когда господь дому приидетъ, вечеръ, или полунощъ, или въ пѣтлоглашеніе, или оутро:

**36** да не пришѣдъ внезѧпу, ѡбръщѣтъ вы спѧща.

**37** а ꙗже вѣмъ глѹ, всѣмъ глѹ: бдѣте.

#### **ГЛАВА 14.**

**1** бѣ же пасха и ѡпрѣсноцы по двою днѹ: и искѧху ꙗрхѣрѣе и кнѣжницы, какъ его лѣстїю ѣмше оубѹтъ:

**2** глаголаху же: но не въ прѣздникъ, еда \* какъ молва бѹдетъ людскѧ.

**3** и сѹщѹ емѹ въ вѣѧни, въ домѹ сімѡна проказѣннаго, возлежѧщѹ емѹ, приде жена, и мѹщѣ ѧлавастръ мѹра нарднѧго пистикѧ многоцѣнна: и сокрѹши ѧлавастръ, возлнвѧше емѹ на главу.

**4** бѡху же нѣщѣи негодѹюще въ себѣ и глаголюще: почто гнѣбѣ сѧ мѹрнѧа бысть;

**5** можѧше бо сѧ продано быти вѡщше трѣхъ сотъ пѣназъ и дѧтисѧ нищымъ. и прецѧху ѣй.

**6** иисъ же рече: ѡставите ю: что ѣй труды дѧете; добро дѣло содѣла ѡ мнѣ.

---

\* да не

**7** ВСЕГДА́ БО НИ́ЩЫА́ И́МАТЕ СЯ́ СОБО́Ю, И́ Е́ГДА́ ХО́ЩЕТЕ, МО́ЖЕТЕ И́МЯ ДОБРО́ ТВОРИ́ТИ: МЕНЕ́ ЖЕ НЕ ВСЕГДА́ И́МАТЕ.

**8** Е́ЖЕ И́МѢ \* СІА́, СОТВОРИ́: ПРЕДВАРИ́ ПОМИ́ЗАТИ МОЕ́ ТѢЛО́ НА ПОГРЕБЕ́НІЕ.

**9** Я́МИНЬ ГЛЮ́ ВЯ́МЯ: И́ДѢЖЕ Я́ЩЕ ПРОПОВѢ́СТСА́ Е́ГІПЕ́ СІЕ́ ВО ВСЕ́МЯ́ МІРѢ́, И́ Е́ЖЕ СОТВОРИ́ СІА́, ГЛАГО́ЛАННО́ БУ́ДЕТЯ́ ВЯ́ ПА́МЯТЬ Е́А́.

**10** И́ И́УДА́ І́СКАРІО́ТСКИ́Й, Е́ДИНЪ ѿ́ О́БОЮНА́ДЕСА́ТЕ, И́ДЕ КО́ Я́РХІЕ́РЕ́ЕМЪ, ДЯ́ ПРЕДЯ́СТЯ́ Е́ГО́ И́МЪ.

**11** О́ННІ́ ЖЕ СЛЫ́ШАВШЕ́ ВОЗРА́ДОВА́ШАСА́ И́ О́БѢЩА́ША Е́МУ́ СРЕ́БРЕННИКНІ́ ДЯ́ТИ. И́ И́СКА́ШЕ, КА́КѠ́ Е́ГО́ ВЯ́ О́УДО́БНО ВРЕ́МЯ́ ПРЕДЯ́СТЯ́.

**12** И́ ВЯ́ ПЕ́РВЫ́Й ДЕ́НЬ О́ПРѢСНѠ́ВЪ, Е́ГДА́ ПА́СХУ́ ЖРА́ХУ́, ГЛАГО́ЛША́ Е́МУ́ О́УЧѢ́ЩЫ Е́ГѠ́: ГДѢ́ ХО́ЩЕШИ, ШЕ́ДШЕ́ О́УТОТѠ́ВЯ́ЕМЪ, ДЯ́ ГЯ́СНІ́ ПА́СХУ́;

**13** И́ ПОСЛА́ ДВА́ ѿ́ О́УЧѢ́НКА́ СВОИ́ХЪ И́ ГЛЯ́ И́МА: И́ДІ́ТЯ́ ВО ГРА́ДЪ: И́ СРА́ЩЕ́ТЯ́ ВЯ́СА́ ЧЕЛОВѢ́КА́ ВЯ́ СКУ́ДЕЛЬНИЦѢ́ ВО́ДУ́ НОСѢ́: ПО НЕ́МЪ И́ДІ́ТЯ́,

**14** И́ И́ДѢЖЕ Я́ЩЕ́ ВНИ́ДЕ́ТЯ́, РЦЫ́ГІА́ ГОСПОДІ́ННУ́ ДО́МУ, ГЯ́КѠ́ О́УЧѢ́ТЬ ГЯ́Е́ТЯ́: ГДѢ́ Е́СТЬ ВИ́ТЯ́ЛНИЦА́, И́ДѢЖЕ ПА́СХУ́ СО́ О́УЧѢ́ННІ́ МОИ́МИ СНѢ́МЪ;

**15** И́ ТО́Й ВЯ́МА́ ПОКА́ЖЕ́ТЯ́ ГО́РНИЦУ́ ВЕ́ЛЮ́, ПО́СТАВЛЕНУ́, ГО́ТОВУ́: ТУ́ О́УТОТѠ́ВЯ́И́ТЯ́ НА́МЪ.

**16** И́ И́ЗЫДО́СТЯ́ О́УЧѢ́НКА́ Е́ГѠ́, И́ ПРИ́ДО́СТЯ́ ВО ГРА́ДЪ, И́ О́БРЕ́ТО́СТЯ́, ГЯ́КО́ЖЕ́ РЕЧЕ́ И́МА: И́ О́УТОТѠ́ВЯ́СТЯ́ ПА́СХУ́.

---

\*ВОЗМО́ЖЕ

17 ѿ вѣчерѹ бывшѹ прииде со оубѣианѣдесѣте.

18 ѿ възлежѣиымъ ѿмъ ѿ ѿдѹцымъ, рече їисъ: ѿмѣнь глѹ  
вѣмъ, їако едѣнъ ѿ вѣсѣхъ предастѣ мѣ, ѿдѣи со мною.

19 онѣ же начѣша скорѣти ѿ глаголати емѹ едѣнъ по  
едѣнѹ: едѣ ѿзъ; ѿ другѣи: едѣ ѿзъ;

20 онъ же ѿвѣщава рече ѿмъ: едѣнъ ѿ оубоюнаѣдесѣте,  
ѿмочѣи со мною въ солѣло.

21 сѣнъ оубѣ члѣвѣческѣи ѿдетѣ, їакоже естъ писано ѿ немъ:  
горѣ же чловѣкѹ томѹ, ѿмже сѣнъ члѣвѣческѣи предастѣ:  
дѣбрѣе было бы емѹ, ѿце не бы родиасѣ чловѣкъ тоѣ.

22 ѿ ѿдѹцымъ ѿмъ, прѣемъ їисъ хлѣбъ, ѿ блѣнѣвъ, преломѣ  
ѿ дѣдѣ ѿмъ, ѿ рече: приимѣте, ѿдѣте: сѣ естъ тѣло моѣ.

23 ѿ приимъ чѣшѹ, хвалѹ въздѣвъ, дѣдѣ ѿмъ: ѿ пиша ѿ неѣ  
всѣ.

24 ѿ рече ѿмъ: сѣ естъ кровъ моѣ нѣвагѣ заветѣ, за  
многѣ ѿзлѣвѣеи.

25 ѿмѣнь глѹ вѣмъ, їако ктоѹ не ѿмаимъ пѣти ѿ плода  
лѣзавѣгѣ до днѣ тогѣ, едѣ е пѣю нѣво во црѣви бжѣи.

26 ѿ воспѣвше ѿзыдѣша въ горѹ елѣѣнскѹю.

27 ѿ глѣ ѿмъ їисъ, їако всѣ соблюзнѣтѣсѣ ѿ мнѣ въ нѣцѣ  
сѣ: писано бо естъ: поражѹ пѣстырѣ, ѿ разѣдѹтѣсѣ ѿвѣи.

28 но потѣмъ, едѣ възкрѣнѹ, вѣрѣю вы въ глѣлѣн.

29 пѣтръ же рече емѹ: ѿце ѿ всѣ соблюзнѣтѣсѣ, но не ѿзъ.

30 ѿ глѣ емѹ їисъ: ѿмѣнь глѹ тебѣ, їако ты днѣсѣ въ нѣцѣ  
сѣ, прѣжде дѣже вторѣцѣю пѣтель не възгласѣтѣ,  
трикрѣты ѿвѣржѣшисѣ мѣнѣ.

**31** О́НЪ ЖЕ МНО́ЖАЕ ГЛАГО́ЛѦШЕ ПѦ́ЧЕ: ѿ́ЩЕ ЖЕ МНѢ́ ЕСТЬ СЪ ТОБО́Ю ꙗ́ко ѡ́УМИРѢ́ТИ, НЕ ѿ́ВѢРГ҃УСА́ ТЕБѢ́. ТА́КОЖДЕ ꙗ́ко ВСѢ́ ГЛАГО́ЛАХ҃У.

**32** ꙗ́ко ПРИИ́ДОША́ ВЪ КѢ́СЬ, Е́НЖЕ ꙗ́ко ГЕО́СНМѦ́НІА: ꙗ́ко ГЛА́ ѡ́УЧѢ́НІОМЪ СВО́ИМЪ: СѢ́ДѦТЕ́ ЗДѢ́, ДО́НДЕЖЕ ШЕ́ДЪ ПОМО́ЛЮСА́.

**33** ꙗ́ко ПО́ЛТЪ ПЕТРА́ ꙗ́ко ІА́КОВА ꙗ́ко ІО́АННА СЪ СОБО́Ю: ꙗ́ко НАЧѦ́ТЪ ѡ́УЖАСѦ́ТИСА ꙗ́ко Т҃УЖИ́ТИ.

**34** ꙗ́ко ГЛА́ ꙗ́ко: ПРИСКО́РБНА́ ЕСТЬ́ ДШѦ́ МОѦ́ ДО СМѢ́РТИ: Б҃УДѦТЕ́ ЗДѢ́ ꙗ́ко БДѦ́ТЕ.

**35** ꙗ́ко ПРЕШЕ́ДЪ МА́ЛО, ПАДѢ́ НА ЗЕМЛѢ́ ꙗ́ко МОЛѦ́ШЕСА́, ДА, ѿ́ЩЕ ВОЗМО́ЖНО ЕСТЬ́, МНѢ́МО ѿ́ДЕТЪ́ ѿ́ НЕГѢ́ ЧѦ́СА:

**36** ꙗ́ко ГЛА́ШЕ: ѿ́ВѢ́А О́ЧЕ, ВСѢ́ ВОЗМО́ЖНА́ ТЕБѢ́: МНѢ́МО НЕСѢ́ ѿ́ МЕНЕ́ ЧѦ́ШУ СЮ́: НО НЕ Е́ЖЕ ѿ́ЗЪ ХОЩ҃У, НО Е́ЖЕ ТЫ́.

**37** ꙗ́ко ПРИ́ДЕ, ꙗ́ко Ѡ́БРѢ́ТЕ ꙗ́ко СПѦ́ЩИХЪ, ꙗ́ко ГЛА́ ПЕТРО́ВН: СІ́МОНЕ, СПИ́ШИ ЛИ; НЕ ВОЗМО́ГЛА́ ЕСѢ́ ЕДИ́НАГѢ́ ЧАСѦ́ ПОБѢ́ТИ;

**38** БДѦ́ТЕ ꙗ́ко МОЛѦ́ТЕСА́, ДА НЕ ВНИ́ДЕТЕ́ ВЪ НАПѦ́СТЬ: Д҃УХЪ ѡ́УБѢ́ БО́ДРЪ, ПЛО́ТЬ ЖЕ НЕМО́ЩНА́.

**39** ꙗ́ко ПА́КН ШЕ́ДЪ ПОМО́ЛНЕСА́, ТО́ЖДЕ СЛѢ́ВО РЕ́КЪ.

**40** ꙗ́ко ВОЗВРА́ЩАЮ́СА Ѡ́БРѢ́ТЕ ꙗ́ко ПА́КН СПѦ́ЩІА: БѢ́Х҃У БО О́ЧЕСѦ́ ꙗ́ко ТА́КОТНА́: ꙗ́ко НЕ ВѢ́ДАХ҃У, ЧТО́ БЫ́ША Е́МУ ѿ́ВѢ́ЩІАНИ.

**41** ꙗ́ко ПРИ́ДЕ ТРЕ́ТІЮ́Ю ꙗ́ко ГЛА́ ꙗ́ко: СПИ́ТЕ ПРО́ЧЕЕ ꙗ́ко ПОЧИНѦ́ЙТЕ: ПРИСПѢ́ КОНЕ́ЦЪ, ПРИ́ДЕ ЧѦ́СА: СЕ́, ПРЕДѦ́ЕТСА́ СѢ́НЪ ЧЛѢ́ЧЕСКІ́Й ВЪ Р҃УКН ГРѢ́ШНИКОМЪ:

**42** ВОСТѦ́НИТЕ, ѿ́ДЕМЪ: СЕ́, ПРЕДѦ́ДѢ́ МѢ́ ПРИБЛИ́ЖИ́СА.

**43** ꙗ́ко ѿ́БЕ, Е́ЩЕ́ Е́МУ ГЛ҃ЮЩ҃У, ПРИ́ДЕ І҃УДА́, ЕДИ́НЪ СЫ́Н ѿ́ Ѡ́БОЮНА́ДЕСА́ТЕ, ꙗ́ко СЪ НІ́МЪ НАРѢ́ДЪ МНО́ГЪ СО О́РУЖІ́ЕМЪ ꙗ́ко

ДРЕКОЛЬМИ, ѿ АРХІЕРЄЙ Н КНИЖНИКЪ Н СТАРЦЪ.

**44** ДАДѢ ЖЕ ПРЕДАДѢ ЕГО ЗНАМЕНИЕ НАМЪ, ГЛАГОЛА: ЕГОЖЕ АЩЕ ЛОБЖУ, ТОИ ЕСТЬ: НАМНТЕ ЕГО Н ВЕДИТЕ ЕГО СОХРАНИШО.

**45** Н ПРИШЕДЪ, АЩЕ ПРИСТУПЪ КЪ НЕМУ, ГЛАГОЛА ЕМУ: РАВВІ, РАВВІ. Н ѠБЛОБИЗЪ ЕГО.

**46** ОНИ ЖЕ ВОЗЛОЖИША РУЦѢ СВОИ НА НЕГО Н ГИША ЕГО.

**47** ЕДИНЪ ЖЕ НЕКТО ѿ СТОАЩИХЪ ИЗВЛЕКЪ НОЖЪ, ОУДАРИ РАБА АРХІЕРЄОВА Н ОУРЪЗА ЕМУ ОУХО.

**48** Н ѿВѣЩАВЪ ИИСУ РЕЧЕ НАМЪ: ГИКО НА РАЗБОЙНИКА ЛИ ИЗЫДОТЕ СО ОРУЖІЕМЪ Н ДРЕКОЛЬМИ ГИТИ МА;

**49** ПО ВСѦ ДНИ БѢХЪ ПРИ ВАСЪ ВЪ ЦЕРКВИ ОУЧА, Н НЕ ГИСТЕ МЕНЕ: НО ДА СБУДЕТСѦ ПИСАНИЕ.

**50** Н ѠСТАВЬШЕ ЕГО, ВСИ БѢЖАША.

**51** Н ЕДИНЪ НЕКТО ЮНОША ИДЕ ПО НЕМЪ, ѠДѢВЪ ВЪ ПЛАЩАНИЦУ ПО НАГУ: ГИША ТОГО ЮНОШУ.

**52** ОНЪ ЖЕ ѠСТАВЪ ПЛАЩАНИЦУ, НАГЪ БѢЖЪ ѿ НИХЪ.

**53** Н ВЕДОША ИИСУ КО АРХІЕРЄЮ: Н СНИДОШАСѦ КЪ НЕМУ ВСИ АРХІЕРЄЕ Н КНИЖНИЦЫ Н СТАРЦЫ.

**54** Н ПЕТРЪ ИЗДАВѢЧА ВСЛѢДЪ ЕГѠ ИДЕ ДО ВНУТРѢ ВО ДВОРЪ АРХІЕРЄОВЪ: Н БѢ СѢДѦ СО СЛУГАМИ Н ГРѢСѦ ПРИ СВѣЩИ \*.

**55** АРХІЕРЄЕ ЖЕ Н ВСЕ СѦНИМЪ ИСКАХУ НА ИИСУ СВИДѢТЕЛЬСТВА, ДА ОУМЕРТВѦТЪ ЕГО: Н НЕ ѠБРТѦХУ.

**56** МНОЗИ БО АЖЕСВИДѢТЕЛСТВОВАХУ НА НЕГО, Н РАВНА СВИДѢТЕЛЬСТВА НЕ БѦХУ.

**57** Н НЕЦЫН ВОСТАВШЕ АЖЕСВИДѢТЕЛСТВОВАХУ НА НЕГО,

---

\*ПРИ ОГНИ

ГЛАГОЛЮЩЕ:

**58** ꙗко мы слышашомъ его глаголюща, ꙗко ѿзъ разорю цѣрковь сию рукотвореную и тремя дѣними иныи нерукотворену созидашу.

**59** и ни такъ равно бѣ свидѣтельство ихъ.

**60** и воставъ архiereй посредаѣ, вопроси ихъ, глагола: не ѿвѣщаваша ли ни чтоже; что сии на тѣ свидѣствуютъ;

**61** онъ же молчаше и ничтоже ѿвѣщаваше. пакы архiereй вопроси его и глагола ему: ты ли еси христосъ, снъ блгвѣнный;

**62** ихъ же рече: ѿзъ есмь: и оузрите снѣ члвчскаго о десную сѣдѣща силы и грядуща со облаки небесными.

**63** архiereй же растерзавъ ризы своѣ, глагола: что еще требуемъ свидѣлей;

**64** слышасте хулу: что вамъ мнитсѣ; онъ же вси оудѣша его быти повинна смѣрти.

**65** и начѣша нѣцыи плювати на нь, и прикрывати лице его, и мучити его, и глаголати ему: прорцы. и слуги по ланитомъ его бѣашу.

**66** и сущу петрови во дворѣ низу, приде едина ѿ рабынь архiereвыхъ,

**67** и видѣвши Петра грѣющаго, воззрѣвши на него, глагола: и ты сѣ на зарѣниномъ иномъ былъ еси.

**68** онъ же ѿвержесѣ, глагола: не вѣмъ, ниже знаю, что ты глаголаши. и ижеде вонъ на предворіе: и алектора возгласи.

**69** Ѳ РѦБЫНѦ ВѦДѢВШИ ѲГО ПѦКН, НАЧАѦТѦ ГЛАГОЛАТИ  
ПРЕДСТОѦЩЫМѦ, ГѦКѦ СЕѦ ѿ НѦХѦ ЁСТЬ.

**70** ѾНѦ ЖЕ ПѦКН ѿМЕѦЯШЕСѦ. Ѳ ПОМѦЛѢ ПѦКН ПРЕДСТОѦЩИ  
ГЛАГОЛАХУ ПЕТРОВѦ: КОѦСТИННУ ѿ НѦХѦ ЁСН: ѲБО ГАЛІЛЕЯННѦ  
ЁСН, Ѳ БЕСѢДА ТВОѦ ПОДОБИТЕСѦ.

**71** ѾНѦ ЖЕ НАЧА РОУѦТИСѦ Ѳ КЛАѦТИСѦ, ГѦКѦ НЕ ВѢМѦ ЧѢВѢКА  
СЕГѦ, ЁГОЖЕ ВѦ ГЛАГОЛЕТЕ.

**72** Ѳ ВТОРОЕ ЯЛЕКТѦРѦ ВОЗГЛАСН. Ѳ ПОМѦНУ ПЕТРѦ ГѦГОЛѦ,  
ЁГОЖЕ РЕЧЕ ЁМУ ІѦСѦ, ГѦКѦ ПРЕЖДЕ ДѦЖЕ ПѢТЕЛѢ НЕ  
ВОЗГЛАСНѦТѦ ДВАКРѦТЫ, ѿВЕРЖЕШИСѦ МЕНЕ ТРИКРѦТЫ. Ѳ  
НАЧЕНѦ ПЛѦКАШЕСѦ.

## ГЛАВА 15.

**1** Ѳ ЯБЕ НАУТРОЕ СОВѢТѦ СОТВОРНѦЯ ЯРХІЕРЕЕ СО СТАРЦЫ Ѳ  
КНІЖНИКН, Ѳ ВСѢ СѦНМѦ, СВѦЗѦВШЕ ІѦСѦ ВЕДОША Ѳ ПРЕДѦША  
ѲГО ПЛѦТУ.

**2** Ѳ ВОПРОСН ѲГО ПЛѦТѦ: ТЫ ЛИ ЁСН ЦРЬ ІУДЕЙСКІЙ; ѾНѦ ЖЕ  
ѿВѢЩѦВѦ РЕЧЕ ЁМУ: ТЫ ГЛАГОЛЕШИ.

**3** Ѳ ГЛАГОЛАХУ НА НЕГО ЯРХІЕРЕЕ ЛНОГѦ.

**4** ПЛѦТѦ ЖЕ ПѦКН ВОПРОСН ѲГО, ГЛАГОЛА: НЕ ѿВѢЩѦВѦШИ ЛИ  
НИЧТОЖЕ; ВІЖДѢ, КОЛІКѦ НА ТѦ СВИДѢТЕЛСТВУЮТѦ.

**5** ІѦСѦ ЖЕ КТОМУ НИЧТОЖЕ ѿВѢЩѦ, ГѦКѦ ДИВІТИСѦ ПЛѦТУ.

**6** НА ВСѦКѦ ЖЕ ПРѦЗДНИКѦ ѿПУЩѦШЕ ѲМѦ ЕДИНАГО СВѦЗНА,  
ЁГОЖЕ ПРОШАХУ.

**7** БѢ ЖЕ НАРИЦѦЕМЫЙ ВЯРѦВѦ СО СКѦВНИКН СВОІМН СВѦЗАНѦ,  
ѲЖЕ ВѦ КѦВѢ ОУБІІСТВО СОТВОРНѦЯ.

**8** Ѳ ВОЗОПІВѦ НАРОДѦ НАЧА ПРОСІТИ, ГѦКОЖЕ ВСЕГДА ТВОРАШЕ

ѢМЪ.

**9** ПЛА́ТЪ ЖЕ ѿВѣЩАѢ ѢМЪ, ГЛАГОЛА: ХОЩЕТЕ ЛИ, ПУЩЕ ВѢМЪ ЦРѢ́ ІУДЕ́ЙСКѢ;

**10** ВѢДА́ШЕ БО, ГЛАГО́ЛЪ ЗАВНСТИ РА́ДН ПРЕДА́ША Е́ГО ѢРХІЕРѢЕ.

**11** ѢРХІЕРѢЕ ЖЕ ПОМАНУ́ША НАРО́ДУ, ДѢ ПѢ́ЧЕ ВѢРѢ́ВУ ПУ́СТИТЪ ѢМЪ.

**12** ПЛА́ТЪ ЖЕ ѿВѣЩА́ВЪ ПѢ́КН РЕЧЕ́ ѢМЪ: ЧТО́ ОУ́БО ХОЩЕТЕ СОТВО́РЮ, Е́ГОЖЕ ГЛАГО́ЛЕТЕ ЦРѢ́ ІУДЕ́ЙСКѢ;

**13** О́ННІ ЖЕ ПѢ́КН ВОЗОПІ́ША ГЛАГО́ЛЮЩЕ: ПРОПННІ Е́ГО.

**14** ПЛА́ТЪ ЖЕ ГЛАГО́ЛАШЕ ѢМЪ: ЧТО́ БО СЛО́ СОТВО́РН; О́ННІ ЖЕ ТЗЛНХѢ ВОПѢ́ХУ: ПРОПННІ Е́ГО.

**15** ПЛА́ТЪ ЖЕ ХОТѢ́ НАРО́ДУ ХОТѢ́НІЕ СОТВО́РНТИ, ПУ́СТИ ѢМЪ ВѢРѢ́ВУ: Т ПРЕДА́ДЕ І́ЕСѢ, БНѢ́ВЪ, ДѢ ПРО́ПНУТЪ Е́ГО.

**16** ВО́НННІ ЖЕ ВЕДО́ША Е́ГО ВНУ́ТРЬ ДВО́РѢ, ТЖЕ ТСТЬ ПРЕТѢ́РА: Т СОЗВѢ́ША ВСЮ́ СПІ́РУ,

**17** Т ѠБЛЕКО́ША Е́ГО ВЪ ПРЕПРѢ́ДУ, Т ВОЗЛОЖІ́ША НА НЕГО́ СПЛЕ́ТШЕ ТЕРНО́ВЪ ВѢ́НЦЪ,

**18** Т НАЧА́ША ЦѢ́ЛОВА́ТИ Е́ГО Т ГЛАГО́ЛАТИ: РА́ДУ́СѢ, ЦРЮ́ ІУДЕ́ЙСКІН.

**19** Т БІ́АХУ Е́ГО ПО ГЛАВѢ́ ТРО́СТИЮ, Т ПЛЮВѢ́ХУ НА НЕГО́, Т ПРЕГНѢ́ЮЩЕ КОЛѢ́НѢ ПОКЛѢ́НѢХУСѢ ѢМУ́.

**20** Т Е́ГДѢ ПОРУГѢ́ШАСѢ ѢМУ́, СОВЛЕКО́ША СЪ НЕГО́ ПРЕПРѢ́ДУ Т ѠБЛЕКО́ША Е́ГО ВЪ РІ́ЗЫ СВОѢ́: Т ТЗВЕДО́ША Е́ГО, ДѢ ПРО́ПНУТЪ Е́ГО.

**21** Т ЗАДѢ́ША ЛИМОХОДѢ́ЩУ НѢ́КОЕМУ́ СІ́МОНУ́ КІ́РІНѢ́Ю, ГРА́ДУЩУ СЪ СЕЛѢ́, О́ТЦУ́ ѢЛЕ́ЗІ́АНДРОВУ Т РУ́ФОВУ, ДѢ ВО́ЗМЕТЪ

КРѢТѦ ЁГѠ.

**22** Ѳ ПРИВЕДОША ЁГѠ НА ГОЛГОѠУ МѢСТО, ЁЖЕ ЁСТЬ СКАЗАЕМО ЛѢБНОЕ МѢСТО.

**23** Ѳ ДАѠХУ ЁМУ ПИТИ ЁСМИРНИСМЕНО ВИНО: ОНА ЖЕ НЕ ПРИАТѦ.

**24** Ѳ РАСПЕШИИ ЁГѠ РАЗДѢЛИША РИЗЫ ЁГѠ, МЕТАЮЩЕ ЖРЕБИИ Ѡ НИХѦ, КТО ЧТО ВОЗМЕТѦ.

**25** БѢ ЖЕ ЧАСѦ ТРЕТИИ, Ѳ РАСПАША ЁГѠ.

**26** Ѳ БѢ НАПИСАНИЕ ВИНЫ ЁГѠ НАПИСАНО: ЦРЬ ЮДЕЙСКѦ.

**27** Ѳ СѦ НИМѦ РАСПАША ДВА РАЗВОЙНИКА, ЕДИНАГО Ѡ ДЕСНЮЮ Ѳ ЕДИНАГО Ѡ ШУЮЮ ЁГѠ.

**28** Ѳ СБЫТСѦ ПИСАНИЕ, ЁЖЕ ГЛАГОЛЕТѦ: Ѳ СО БЕЗЗАКОННЫМИ ВМѢНИСѦ.

**29** Ѳ МИМОХОДѦЩИ ХУЛАХУ ЁГѠ, ПОКНВѦЮЩЕ ГЛАВѦМИ СВОИМИ Ѳ ГЛАГОЛЮЩЕ: ОУА, РАЗОРѦДИ ЦЕРКОВЬ Ѳ ТРЕМИ ДЕНМИ СОЗНАѦДИ,

**30** СПЕШЕѦ САМИ Ѳ СНИДИ СО КРѢТѦ.

**31** ТАКОЖДЕ Ѳ АРХИЕРЕЕ РУТАЮЩЕСѦ, ДРУГѦ КО ДРУГУ СѦ КНИЖНИКИ ГЛАГОЛАХУ: НИНЫ СПСЕ, СЕБЕ ЛИ НЕ МОЖЕТѦ СПИТИ;

**32** ХРѢТОСѦ, ЦРЬ ИДЕВѦ, ДѦ СНИДЕТѦ НИѢ СО КРѢТѦ, ДѦ ВІДНИМѦ Ѳ ВѢРУ ѲМЕМѦ ЁМУ. Ѳ РАСПѦТАѦ СѦ НИМѦ ПОНОШАСТѦ ЁМУ.

**33** БЫВШУ ЖЕ ЧАСУ ШЕСТОМУ, ТМА БЫСТЬ ПО ВСЕЙ ЗЕМЛИ ДО ЧАСѦ ДЕВѦТАГО.

**34** Ѳ ВѦ ЧАСѦ ДЕВѦТЫИ ВОЗОПИ ИИСѦ ГЛѦСОМИ ВЕЛИКИ, ГЛѦ: ЁЛѠ, ЁЛѠ, ЛАМА САВѦХѠНИ; ЁЖЕ ЁСТЬ СКАЗАЕМО: БЖЕ МОИ, БЖЕ МОИ, ПОЧТО МА ѠСТАВЛАЕШИ;

**35** Ѳ НѢЩЫИ Ѡ ПРЕДСТОѦЩИХѦ СЛЫШАВШЕ, ГЛАГОЛАХУ: СЕ, ИЛИО

ГЛАСИТЪ.

**36** ТѢКЪ ЖЕ ЁДИНЪ, Н НАПОЛНИВЪ Г҃УБ҃У О҃ЦТЯ, Н ВОЗЛОЖЬ НА ТРОСТЬ, НАПАДШЕ ЕГО, ГЛАГОЛА: ѠСТАВНТЕ, ДЯ ВІДНИМЪ, АЩЕ ПРИДЕТЪ НЛИ СНАДТИ ЕГО.

**37** И҃СЪ ЖЕ П҃УЩЬ ГЛАСЪ ВЕЛИИ, ИЗДАШЕ.

**38** Н ЗАВѢСА ЦЕРКОВНАА РАЗДРАСА НА ДВОЕ, СВЫШЕ ДО ННЗ҃У.

**39** ВІДѢВЪ ЖЕ СОТНИКЪ СТОАН ПРАМО ЕМУ, Г҃АКО ТАКО ВОЗОПІВЪ ИЗДАШЕ, РЕЧЕ: ВОИСТИННУ ЧЛВѢКЪ СЕЙ СІН БѢ БЖІИ.

**40** БАХ҃У ЖЕ Н ЖЕНЫ ИЗДАЛЕЧА ЗРАЩА, ВЪ ННХЖЕ БѢ МАРІА МАГДАЛИНА, Н МАРІА ІАКОВЯ МАЛАИО Н ІОСІИ МАТИ, Н САЛОМІА,

**41** ІАЖЕ, Н ЕГДА БѢ ВЪ ГАЛАЕН, ХОЖДАХ҃У ПО НЕМЪ Н СЛУЖАХ҃У ЕМУ: Н ИНЫ МНОГОА, ІАЖЕ ВЗЫДОША СЪ ННМЪ ВО ІЕР҃ЛИМЪ.

**42** Н О҃УЖЕ ПОЗДѢ БЫВШ҃У, ПОНЕЖЕ БѢ ПАТОКЪ, ЁЖЕ ЁСТЬ КЪ СУББОТѢ,

**43** ПРИДЕ ІОСИФЪ, ИЖЕ ѿ ІРИМАФЕЯ, БЛАГОВОБРАЗЕНЪ СОВѢТНИКЪ, ИЖЕ Н ТОИ БѢ ЧАА ЦР҃ТВИА БЖІА, ДЕРЗНУВЪ ВНИДЕ КЪ ПЛАТ҃У, Н ПРОСИ ТѢЛЕСЕ И҃СОВА.

**44** ПЛАТЪ ЖЕ ДНЕІСА, АЩЕ О҃УЖЕ О҃УМРЕ: Н ПРИЗВАВЪ СОТНИКА, ВОПРОСИ ЕГО: АЩЕ О҃УЖЕ О҃УМРЕ;

**45** Н О҃УВѢДѢВЪ ѿ СОТНИКА, ДАДЕ ТѢЛО ІОСИФОВИ.

**46** Н КУПІВЪ ПЛАЩАНИЦ҃У Н СНЕМЬ ЕГО, ѠБВІТЪ ПЛАЩАНИЦЕЮ: Н ПОЛОЖИ ЕГО ВО ГРОБЪ, ИЖЕ БѢ ИЗСѢЧЕНЪ ѿ КАМЕНЕ: Н ПРИВЯЛИ КАМЕНЬ НАД ДВЕРИ ГРОБА.

**47** МАРІА ЖЕ МАГДАЛИНА Н МАРІА ІОСИФЕВА ЗРАСТѢ, ГДѢ ЕГО ПОЛАГАХ҃У.

## ГЛАВА 16.

- 1 И МИНУВШЕЙ СУББОТЫ, МАРІА МАГДАЛИНА И МАРІА ІАКОВАЛА И САЛОМІА КУПИША АРОМАТЫ, ДА ПРИШЕДША ПОМАЖУТЪ ІІСЯ.
- 2 И ЗЛАУ ЗАУТРА ВО ЕДИНУ О СУББОТУ ПРИДОША НА ГРОБЪ, ВОЗСИДВШУ СОЛНЦУ,
- 3 И ГЛАГОЛАХУ КЪ СЕБѢ: КТО ОВЛАДѢТЪ НАМЪ КАМЕНЬ О ДВЕРИ ГРОБА;
- 4 И ВОЗЗРѢША ВІДѢША, ІАКО ОВЛАДѢНЪ БѢ КАМЕНЬ: БѢ БО ВЕЛИИ ЗЛАУ.
- 5 И ВШЕДША ВО ГРОБЪ, ВІДѢША ЮНОШУ СЕДѢЩА КЪ ДЕСНЫХЪ, ОДѢДНА ВО ОДѢЖУ БѢЛУ: И ОУЖАСОШАСЯ.
- 6 ОНА ЖЕ ГЛАГОЛА ИМЪ: НЕ ОУЖАСАЙТЕСЯ: ІІСЯ ИЩЕТЕ НА ЗАРѢНИИ РАСПѢТАГО: ВОСТА, НѢСТЬ ЗДѢ: СЕ, МѢСТО, ИДѢЖЕ ПОЛОЖИША ЕГО:
- 7 НО ИДІТЕ, РЦЫТЕ ОУЧЕНИКОМЪ ЕГО И ПЕТРОВИ, ІАКО ВАРѢТА ВЫ КЪ ГАЛІЛЕИ: ТАКО ЕГО ВІДІТЕ, ІАКОЖЕ РЕЧЕ КАМЪ.
- 8 И ИЗШЕДША БѢЖАША О ГРОБА: ИМАШЕ \* ЖЕ ИХЪ ТРЕПЕТА И ОУЖАСА: И НИ КОМУЖЕ НИЧТОЖЕ РѢША: БОАХУБОСА.
- 9 ВОСКРСЪ ЖЕ ІІСЪ ЗАУТРА КЪ ПЕРВУЮ СУББОТУ, ІАВНЕСА ПРЕЖДЕ МАРИИ МАГДАЛИНИ, ИЗ НЕАЖЕ ИЗГНА СЕДМЬ БѢСОВЪ.
- 10 ОНА ЖЕ ШЕДШИ ВОЗВѢСТИ СЪ НИМЪ БЫВШЫМЪ, ПЛАЧУЩЫМЪ И РЫДАЮЩЫМЪ:
- 11 И ОНИ СЛЫШАВШЕ, ІАКО ЖИВЪ ЕСТЬ И ВІДѢНЪ БЫСТЬ О НЕА, НЕ ІАША ВѢРЫ.
- 12 ПО СІИХЪ ЖЕ ДѢЛАМЪ О НИХЪ ГЛАДУЩЕМА ІАВНЕСА ИНѢМЪ

---

\*Удержавше

ѠБРАЗѠМЪ, ѠДУЩЕМЪ НА СЕЛО.

**13** Ѡ ТѦ ШЕДША ВОЗВѢСТѢСТѦ ПРОЧЫМЪ: Ѡ НИ ТѢМЪ ВѢРЫ ЁША.

**14** ПОСЛАДНѢ ЖЕ ВОЗЛЕЖАЩЫМЪ ѠМЪ ЕДИНѠМУНАДЕСѦТЕ  
ЁВНѢСѦ, Ѡ ПОНОСИ НЕВѢРСТВЮ ѠХЪ Ѡ ЖЕСТОСЕРДЮ, ЁАКО  
ВНѢВШЫМЪ ЕГО ВОСТАВША НЕ ЁША ВѢРЫ.

**15** Ѡ РЕЧЕ ѠМЪ: ШЕДШЕ КЪ МІРЪ ВЕСЬ, ПРОПОВѢДАНТЕ ЕВѠМѢ ВСЕѠ  
ТВѦРН.

**16** ѠЖЕ ВѢРУ ѠМЕТЪ Ѡ КРѢТѢСѦ, СПѢСЕНЪ БУДЕТЪ: Ѡ ѠЖЕ НЕ  
ѠМЕТЪ ВѢРЫ, ѠСУЖДЕНЪ БУДЕТЪ.

**17** ЗНАМЕНІѦ ЖЕ ВѢРОВАВШЫМЪ СИѦ ПОСЛАДУЮТЪ: ѠМЕНЕМЪ  
МОѠМЪ БѢСЫ ѠЖДЕНУТЪ: ѦЗЫКИ ВОЗГЛАГОЛЮТЪ НѠВЫ:

**18** СМѦѦ ВОЗМУТЪ: ѠЩЕ Ѡ ЧТО СМЕРТНО ѠСПЮТЪ, НЕ ВРЕДНТЪ  
ѠХЪ: НА НЕДУЖЫѦ РУКИ ВОЗЛОЖАТЪ, Ѡ ЗДРАВѢ БУДУТЪ.

**19** ГДѢ ЖЕ ОУБО, ПО ГѦГОЛАНИИ ЕГО КЪ НИМЪ, ВОЗНЕСЕСѦ НА НБѠ  
Ѡ СѢДЕ Ѡ ДЕСНУЮ БѦ.

**20** ѠНИ ЖЕ ѠЗШЕДШЕ ПРОПОВѢДАША ВСЮДУ, ГДѢ  
ПОСПѢШЕСТВУЮЩУ Ѡ СЛѠВО ОУТВЕРЖДАЮЩУ ПОСЛАДСТВУЮЩИМИ  
ЗНАМЕНЬМИ. ѠМИНЪ.

КОНЕЦЪ ЕЖЕ Ѡ МѦРКА СѦГѠ ЕВѠМѢ

